

Lez  
A/

Ed. 1.<sup>o</sup>

N.<sup>o</sup> 27

1-2-17 (1)  
Comedia Nueva.

Alun de Noche alumbrá el Sol

III—五

Tom. 1.<sup>a</sup>

Ap.<sup>to</sup> 3.<sup>o</sup>

Tea 2-17, A

t  
Personas.

- El Rey D.<sup>no</sup> Sancho Barba
  - El Príncipe D.<sup>no</sup> Carlos, su hijo
  - D.<sup>no</sup> Juan de Zuniega.
  - D.<sup>no</sup> Jaime de Aragón.
  - D.<sup>no</sup> Antonio - D. Huera
  - Nebú Tracuro.
  - 1.<sup>a</sup> Sol Ubarca Dama
  - 2.<sup>a</sup> Constanza
  - Ines endava - Muncis
  - Criador - Valeriuela
  - Embarado 1.<sup>o</sup> - Paco
  - 2.<sup>o</sup> - Gonzaler
  - 3.<sup>o</sup> - Alfonso
- 

Salon Co

Ines

Sol

Ines

Sol

Ines

Sol

<sup>t</sup>  
Tomada Primera.

2

Salen Corto con un balcon practicable en medio. Salen J.<sup>a</sup>  
Sol, e Ines.

Ines. ~~Que~~ ¿Que es lo que enciève Constanza  
en ese papel?

Sol. Ignora  
mi caramiento, y agora  
ni de ella hare confianza,  
y así me enciève, que quicere  
sea mi huésped un día.

Ines. ¿Tu que respuera la embian?

Sol. Ines, bien claro se infiere:  
Como he de tenerla en casa,  
siendo ya D.<sup>o</sup> Juan mi esposo,  
y el secreto tan famoso?  
¿Tu no sabes lo que para?

Ines. D.<sup>o</sup> Juan la quiso muy bien,  
y pienso si á casa viene,  
que es de celos que de el tieme.

Sol. Yo lo presumí tambien:  
Mas D.<sup>o</sup> Juan me satisfice  
tan leal, que mi celos  
aun no han llegado á ver celos.

Con todo, si D.<sup>o</sup> Juan hace  
a Castilla su primada,  
traeré a Comtanza conmigo,  
aunque ignora, como digo,  
que con el entoy casada:

Temo al Príncipe en efecto,  
que no dudo, Ines, que acabe  
la vida a mi bien, si sabe  
que es mi marido en secreto;  
pues dirá que se casó  
a perax suyo D.<sup>o</sup> Juan.

Ines. . . . . Uy Señora, que galan  
vi ayer al Príncipe yo!  
El suele decirme a mi  
sus penas, y yo le digo  
que pierde el tiempo conmigo.

Sol. . . . . No, Ines, no ha de ver así.

Ines. . . . . Luego quantas que le dé  
alguna esperanza?

Sol. . . . . Necia

en mi tubiera sujeción  
memor flaguera, y más fe.

Paco, Gome<sup>z</sup> y  
Alfonso por  
el<sup>o</sup> alcom

Ines

Sol.

Ines

Sol

Ines

Sol

Ines

Sol.

Ines

Sol

me 2  
4  
na por  
om

Ines. . . ¿A que tan muy repetidas  
le despido yo; que quieres?

Sol. . . Ines, si al Príncipe vienes,  
no quiero que le despidas,  
porque esto es llegarle a sí;  
sino que huyendo te vengas  
tan aprisa, que no tengas  
a quien podex despedir.

Ines. . . En vano a su horror veníto,  
sufra el Príncipe el denden,  
que no puedo mas.

Sol. . . El bien  
quien tan abaxo le ha visto  
como yo? Ines, que es aquello?  
no oyer ruido en el balcon?

(hacen ruido en el  
balcon como para  
abrirle por fuera)

Ines. . . Señora, vea ilusion.  
Mas quiero llegar a vello.  
Ay, ladrones son, Señora!

(va acia el balcon  
Ines)

Sol. . . Valgame Dios, que he de hacer!

Ines. . . Donde me podre esconder!

Sol. . . No temas, sigueme adra.

Ines. . . Que son ladrones sin duda.

Sol. . . Por el garrote vamos

à dar voz, por si hallamos  
quien à librarnos acuda.

Uame

Abre el balcon haciendo un ruido como de haver saltado la ce  
rradura, y salen tres emboracados.

1.<sup>o</sup> 2.<sup>o</sup> // Has abierto?

1.<sup>o</sup> Si, subid.

3.<sup>o</sup> Todo?

1.<sup>o</sup> Don, por si entuviere  
J.<sup>m</sup> Juan, y no viniere.

2.<sup>o</sup> En valiente como un Cid

3.<sup>o</sup> Nadie ay aqui

1.<sup>o</sup> Pues entremos

con cuidado à regañar

la casa, por si logran

el encontrar la podemos.

Uame llevando la luz: Abre por fuera J.<sup>m</sup> Juan la puerta q.  
estará à la derecha, y sale con Nebli.

Juan ~~XXX~~ Novedad me causa vex,  
Nebli, sin luz ena sala.

Nebli. Ami no, porque J.<sup>m</sup> Inesilla  
en un poco descuidada

J.<sup>o</sup> Sol. // Tenor, no hay quien me vocorra!

Juan. Que encucho?

J.<sup>o</sup> 1.<sup>o</sup> // Si hablan palabra  
morunas.

D. y G.  
Fig.<sup>a</sup>

con luz

Juan  
Nebli  
Juan

J.<sup>o</sup> Ines  
Nebli

J.<sup>o</sup> J.<sup>m</sup> Juan  
Nebli

Salen

1.<sup>o</sup>

Juan

J.<sup>o</sup> Ines

Salen

Juan

2.<sup>o</sup>

Nebli

Juan

Juan

Juan

Juan. Siqueme.

Nebli. Donde?

Juan. Alibian a Sol que clama  
por favor.

ve

D<sup>o</sup> Ines // Ladrones.

Nebli. Fuego,  
y que mala consonancia,  
a obscuras yo no peleo

D<sup>o</sup> D<sup>na</sup> Juan // Morid maldades.

Nebli. Tarazas.

Salen D<sup>o</sup> Juan, y los Emborados zinando

1<sup>o</sup> // Quien nos resurre?

Juan. ~~El demonio~~ In Ras

es quien os yere, camallon.

D<sup>o</sup> Ines // Ladrones.

Salen D<sup>o</sup> Jayme y Criados con achas.

Jaym // Entrad. D<sup>o</sup> Juan?

2<sup>o</sup> Muerto soy.

cae muerto

Nebli. Ahora encasa

el morraame yo valiente.

Jaym. Parad, vened las espadas.

Juan. En haviendo dado fem

a erten alevan.

Jaym. Sa barra Ayuntamiento de Madrid

Que es eso?

Juan. Donde está Sol?

Morid, o rendid las armas.

1.<sup>o</sup> y 3.<sup>o</sup>. A tus plantas están puestas.

Juan. Ciudad que ningúno valga. Ve

Jaym. Que es eso Nebli?

Nebli. Señor,

yo no entiendo una palabra:

Ladrones, quien me robarre,

muezo soy, morid camallas,

son las voces que he oido,

y chío, chan con las espadas.

1.<sup>o</sup>. Que ocasión hemos perdido!

---

Salen d.<sup>o</sup> Juan, 3.<sup>a</sup> Sol de mayada, y Jner.

Juan. Hermosura desgraciada,  
quanto adozada, y querida  
de mí.

Jner. Pobrecita Ama!

Jaym. Que novedades son estas

3.<sup>o</sup> Juan?

Sol. Tenun!

¡vuelve en sí

Jner. El te valga!

Juan. Sol hermano.

Montam. de Madrid

Sol.

Juan

Jaym.

Juan

Nebli

Jner.

Nebli

3.<sup>o</sup> Jaym.

Lo hacen

cierra

Juan



Sol. . . J.<sup>n</sup> Juan?

Juan . . . Si.

Jaym . . . ¿Quién de estas dudas me saca?

Juan . . . Retirad vuestras Criados,  
y quedemos en la sala  
en dos hombres, Sol, vos,  
y yo.

Nebli . . . Ven, Ines.

Ines . . . Camalla,

que valiente te has morzado.

Nebli . . . Ero como un paz de Francia.

---

J.<sup>n</sup> Jayme hace señã a sus Criados para que se retiren,  
lo hacen por la día, y Nebli, e Ines por la noç.<sup>a</sup> J.<sup>n</sup> Juan  
cierra ambas puertas.

---

Juan . . . Ahora os informare  
de mi fortuna, y desgracia;  
Pero vosos primero,  
si la vida no os enfada,  
confesad con que intención  
entrarseis en esta casa,  
y quien os induyo a ello,  
advertiendo, que si calla  
vuestra infamia la verdad,

con la sangre:  
1º. D.<sup>n</sup> Juan, basta,  
que nuestra vida es primero.  
No. Llamón~~os~~ era mañana  
D.<sup>n</sup> Antonio Navarrete,  
y no dijo, que mandaba  
el Príncipe, que era noche  
con sigilo, y arrogancia  
ã Sol robaremos, y  
la rubicemos guardada  
en su Quinta, hasta que puxer  
su Altera.

Juan. Acción inhumana!

3º. ¿Por premio mil escudos  
no ofrecio. Allí una escala  
punimos, y aquí llegamos,  
sola encontramos la sala.

Sol. Porque viendo que el balcon  
abrian, aunque trabadas,  
ã dar voces acudimos  
Tner, y yo.

Juan. ¡Que desgracia!

At este tiempo lleque yo  
para poder libertarlan.

Abre d.

Jaym  
Cricado  
Juan

Jaym  
yo  
Juan

3º

Llevar

Sol

Jaym  
Juan

Llamad à vuestros Criados.

6

Abre D.<sup>o</sup> Juan la puerta, y D.<sup>o</sup> Jayme los llama y salen.

Jaym. Ola?

Criados. Señor, que nos mandas?

Juan. Asegurad esos hombres,  
y esperad en la antecala.

Jaym. Obedeced.

1.<sup>o</sup> Nuestras vidas:

Juan. Las temeré aseguradas,  
callando lo que sabéis.

[al oído á los embo  
zados]

3.<sup>o</sup> Os damos esa palabra.

Llevanlos los Criados, y vuelve à cerrar D.<sup>o</sup> Juan.

Sol. Oh que amor tan infelís  
es el mío, pues no alcanza  
un instante de placer!

Jaym. Sol, tranquilízate el alma.

Juan. D.<sup>o</sup> Jayme, pues soy mi amigo,  
y mi mayor confianza,  
escuchad una verdad  
de vos hecha agora ignorada.

[Yo suelo amar tan secreto,  
que era fñera ordinária]

de no decirlo a nadie,  
porque otros también sabían,  
me pareció útil, y a volar  
andaba yo dando traza  
como poder esconderlo  
de la mitad de mi alma:  
y hallé el modo, que un amante  
que como yo se recata,  
ni aun a vos su amor os dijo,  
no porque de vos se guarda,  
sino por poder preciarne,  
que el secreto de su Dama,  
si a la media alma lo fia,  
a la otra media lo calla.

Canado estoy en secreto;  
con esta primer palabra  
os digo, que ya, sin duda,  
seréis dueño de Comtanza.

Yo, D.<sup>o</sup> Jayme de Aragón,  
miré a D.<sup>a</sup> Sol Albarca,  
a quien sabeis que dió sangre  
la Cara Real de Navarra.

Vela, y fue aome tras ella  
 los ojos que la miraban,  
 tras los ojos los afectos,  
 tras los afectos las ansias,  
 tras las ansias los suspiros,  
 tras los suspiros el alma,  
 y tras el alma un deseo

de tener muchas que darla:

Sol con ver vol de mi entzella,  
 quia igualmente inclinada,  
 con un precepto inviolable  
 me dio licencia de hablarla;  
 y <sup>yo me mandarme</sup> ~~por que me mande~~ imperiosa,  
 aunque cuerda, y recatada,

que por forros respeto,  
 que a nuestro amor importaban,

q. Eni ~~am~~ a vor en lo dijere:

Era el caso de importancia,  
 y yo juré la obediencia,  
 si fue culpa, perdonadla.

En la ocasion entre amanten  
 arpid, que muerte, y alaga,

[hierna que mata, y que llora,  
süena que duerme, y canta.

Yo amante, y favorecido,  
ella fría, y obligada;  
yo importuno à los favores,  
ella à las porfias blanda:

la resolución porzera  
no es mementex declararla,  
que hay sucesos, que se dicen  
con lo mínimo que se calla.

[Va, pues, ambas voluntades  
viziadamente empenadas  
con favores, que à los fines  
governan dichas alcarran,  
supe que el Príncipe (ay triste!)  
tan loco à sí adoraba,  
que habiendo de ver su esposa  
la serenísima Infanta  
de Aragón, con quien están  
sus bodas capituladas,  
à pesar del Rey su padre,  
ni lo atiende, ni se cura.

su altera, puen que de noche  
 la mínima calle rondaba  
 por pádo amante, ô ciega  
 mariposa de vu llama.

Supo mi amor, que una noche  
 me vió salir de la Casa  
 de mi Sol, y como cíome,  
 puen luego con voz turbada  
 me dijo: D.<sup>n</sup> Juan, temer,  
 el Príncipe es quien o habla,  
 hiço voy de vuestro Rey;  
 yo, yo adoro â Sol ingrata,  
 yo no puedo mar, yo muero.

Si alguna dicha o dió enviada,  
 Taro de tanto rayo,  
 el mismo Príncipe o manda,  
 que no bolvair mar â verla,  
 puen yo la adoro, olvidadla.

Aquí, Tayme, quedé muerto,  
 clorome en la gargamea  
 la voz, y en la tierra inmobiles  
 fueron de marmol las plantas;  
 mas ya, en fin, quando en el pecho

respiro la vital auna,  
y uso de sus facultades  
con el calor deatadas,  
empecé à hablar, y atapme,  
diciendome: D.<sup>n</sup> Juan, basta,  
esto ha de ser sin respuesta,  
aunque mas razones haya.

Fuere, y yo quedé sintiendo  
violencia tan temeraria,  
como deuda tan forzosa  
de obligación tan honrada.

Díjete à sol el succo,  
y temerosa dió traza  
en secreto à nuestras bodas,  
por quedar asegurada.

Yo, por el Príncipe quise  
escusarme, y escusarla,  
temiendo quise las quejas,  
aun mas que las amemoras;  
mas lagrimas de muger,  
sol con punticia tan llana,  
yo comencé, y la deuda



9

[A honox de sangre tan alta,  
careme con tal secreto,  
que sola Ines, una Enclava  
de sol confidente, sabe  
que enzi con migo canada.  
Sol es mi muger, D.<sup>o</sup> Tayme,  
y un hombre con quien mi espada  
no corta, la solícita  
con acción tan temeraria,  
como mandarla robar:

Al pensar lo, se me arranca  
el corazón de dolor:

No lozes, espera amada,  
que duplicas mi pasión,  
y me acrecientas las ansias.

Amigo, elegid un medio,  
para que calme bozranca  
tan derecha, como sufren  
eros bafetes con alma.

[Tened lágrima, D.<sup>o</sup> Tayme,  
suno de mí, que me agradian,  
de una hermanura inocente,  
de una virtud soberana.  
Un bendichado dichoso,

que con tanto venar ama,  
y con tanto amor padece,  
on juega, y de vos se ampara,  
quando ya ampararme en deuda,  
por que la noblera hidalga,  
deve al juego de justicia,  
lo que a la piedad de gracia:

Y creed que estoy coruado,  
al ver que en fuerza me valga  
de oro, para defender  
mi honor, puen en la mas baja  
accion, que cometer puede  
hombre de esplendor, y fama,

Buscar quien su honor defienda:

Oh ley cruel, y tirana,  
que me impones el precepto,  
de que no aspire a venganza,  
en quien me ofende, por vez  
una deidad soberana:

Puen si un grado descendiera  
de sangre real, quien osara  
atreverse a mi respeto,  
y al sagrado de mi cana,

Jaym  
Sol  
Juan

Sol

que no fuera vil trofeo  
 de mi furia, y de mi rabia,  
 abriendo su infame pecho,  
 y con furia desusada  
 arrancando el corazón,  
 y vaciando en el mi arizada  
 ofensa comiendolo,  
 bebiendo su sangre el alma,  
 la vida...

Jaym - D. Juan?

Sol - Expono?

Juan - Que os admira, que os espanta,  
 que un hombre de honor deliré,  
 en una empresa tan ardua  
~~Donde la prudencia es vil,~~  
~~y la cordura es infamia?~~

Sol - Si, pero esperad del Cielo  
 el alivio a nuevas ansias,  
 y de este tan fiel amigo,  
 que Dios nos presente para  
 que vea de nuevas dichas  
 unizumiento. La mas alta  
 prueba de amistad, D. Jayme,

en precaver la desgracia  
del amigo, y libertarle  
del riesgo que le amemara.

Una muger afligida,  
una muger angustiada,  
que duda si vive, o muere  
segun su aliento dermaya,  
o lo suplica rendida,  
o lo suplica porzada,  
y arrojada a vientos pies,  
bañandolos con el agua  
que a los ojs comunica  
sucoraron; la palabra  
me havein de dar, de tomar  
a vientos cargo la aviada  
viente, que a los dos perniqne:  
Muñad, Señor, la desgracia,  
y el riesgo con un memento,  
que cruel no amemara.

Pero advertid, que este riesgo,  
solo ve dixise acia  
las vidas, que no al honor,  
que en este no cabe mancha;

porque soy yo quien defiende  
 el Castillo de mi fama,  
 por esposa de D.<sup>n</sup> Juan,  
 y por D.<sup>a</sup> Sol Ubarca,  
 mas conzante que Lucrecia,  
 mas que todas las Romanas  
 Umatronas, que acreditaron  
 su luntze con su conzancia;  
 porque mi esposo podria  
 perder la vida a la airada  
 furia del Principe, yo  
 padecere conzantada  
 los rigores de un celo,  
 de su parion las imitancias,  
 hasta rendir con mi sangre  
 el espíritu, y el alma,  
 mas triunfare de su orgullo,  
 a pesar de todas quantas  
 ideas se le propongan,  
 para coneguir mi infamia;  
 pues quando tan cauel fuere,  
 que de la fuerza adapatara  
 el medio <sup>Ayuntamiento de Madrid,</sup> vu, vive el cielo,

que con heroica arrogancia,  
yo propia, sí, con mió mano  
el corazón me arrancara,  
para examinar la fe,  
que á D.<sup>o</sup> Juan Luñiga guarda  
sol Albarca, y sol brillante,  
primera D.<sup>o</sup> Navarra.

Juan. - Quien pudiera coronarte  
con el laurel de la fama,  
bellísimo dueño mío.

Jaym. - D.<sup>a</sup> Sol: D.<sup>o</sup> Juan, en cara  
me esperad. Soy vuestro amigo?

Juan. - Sí.

Jaym. - Pues tened confianza.

Id en hora de ir al despacho,  
que el Rey notará mi falta.

Juan. - Eros hombre::

Jaym. - Yo los llevo,  
y los tendré en buena guarda,  
porque al Príncipe no digan  
que me han visto aquí.

Juan. - ¡Uhm man falta!

El difunto::

Jaym. - Yo daré  
Ayuntamiento de Madrid  
para su entierro la traza:

Juan

Jaym

Sol

Jaym

Juan

Sol

Juan

Sol

Juan

Sol

Nada receleis, D.<sup>n</sup> Juan,  
soy vuestro amigo.

Juan. Acertada  
es vuestra prevención.

Jaym. Sol,  
ã Dios.

Sol. Con vos, Señor, vaya.

Jaym. ¿Duda de mi idea  
la confusión tumultuaria  
de mediõ que me propono,  
en una empresa tan ardua.

Juan. ¿Lozas, mi bien?

Sol. Si, D.<sup>n</sup> Juan,  
Uoro por ver yo la causa,  
de que tu vivas pensando

Juan. ¿Que dices, Sol, que me matas?  
¿uego le dirte ocasion  
al Príncipe?

Sol. Con quíem hablar!

Juan. Conzigo, muger, conzigo,  
pues de confesarlo acaban.

Sol. Tu acaban de :: menzã  
dizera, sino faltara  
al respeto que te devo.

abre D.<sup>n</sup> Juan la p.<sup>ta</sup>  
y ve D.<sup>n</sup> Jayme, D.<sup>a</sup>  
Sol Uora

Juan. Puer como ya te retratan?

No han dicho, que por tí sufro  
las fatigas que me analtan?

Sol. ¿Me reafico en ello;

pero es mucha la distancia

del sentido que te das,

al que encierran mis palabras.

Juan. Como?

Sol. Como la razon

de decir que soy la causa

de tus sentimientos, es

el ser yo tan desgraciada,

que si el hombre mas dichoso

del mundo a mi se llegara,

por parentesco, amistad,

o otro accidente, trocara

en un fortuna las dichas,

solo por concompañia.

Oh D<sup>no</sup> Juan, mal satisface

mi fe la desconfianza

que ~~me~~ manifestan

Juan. Perdona

aquenta idea bantanda



que formé, tu eres mi sol  
quien me ilumina, y abraza.

Sol. Sin recelo, ni sospecha  
de que falte?

Juan. Ni esperanza

de tenerle, dueño mio  
y eterna es mi confianza

Juan. Por tu deidad soberana

Sol. Pues más que no me faltes,  
porque sentía mi alma  
el agravio de celoso.

Juan. Antes, de la arizada porca  
el acerado cuchillo  
se entreme en mi vida.

Sol. Basta,  
mi esposo, mi bien, mi amante...

Juan. Oh como mi dicha enalzas  
con tus voces, dueño mio!  
¿quien pudiera coronada  
verte::

Sol. De qué, de granderas?  
Pues todas las despreciara  
sin tu amor.

Juan . . . Erre te adora

Sol . . . Puen el mio te idolaxa

Juan . . . Puen vengam surron

Sol . . . Penares

Juan . . . Adversidades

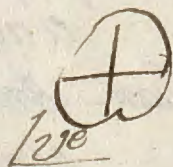
Sol . . . Desgracias

Juan . . . Infortunio

Sol . . . Sentimientos

Juan . . . Dalevoñan vñamas

Don 2 . . . Permitta la conuñencia  
de nuestros dos corazones,  
unidos hasta las axas.



Salon regio, y vale el Rey, D.<sup>o</sup> Antonio, y acomp.<sup>to</sup>

Rey ~~XXX~~ Oh que infuñible es el peso  
del gouerno! No descansa  
el que exacto ha de cumplir  
su obligacion! Quien trocara  
la regia aparente dicha,  
por la verdadera, hallada  
en la rustica y sencilla  
campesne pobre morada.  
Como era el Principe?

Amo.º . d'leno

de trónteras.

Rey . . . Se la causa. (ap)

Amo.º . Pero yo espero, que en breve  
han de verme denterradas  
de vu Altera: Ven verdad, (ap)  
porque ya entari robada  
ã esta hora 2.ª Sol.

Rey . . . Era idea temeraria  
del Príncipe, me ocasiona: ~~Rey~~ 2.ª Jayme  
2.ª Jayme, tanta tardanza.  
Poco on deve mi favor.

Jaym . . . Quien por servir à quien ama,  
falta à el objeto querido,  
quam Senor, di culpa alcama;  
en servicion, empleado,  
me he detenido.

Rey . . . Era causa  
solo pudiera indultante  
con mi amor.

Jaym . . . Si me embarara (ap)  
ente adulador, que pueda  
dar parte al Rey de la infamia

que el Príncipe proyectó  
Rey... ¿Havéis escrito las cartas  
al de Uragon?

Jaym... Si Señor:  
Las de su Uterera me faltan  
para despachar la Pota.

Rey... ¿Llamadle.

Jay... Ya es encunada  
diligencia, pues el viene.

Señor Príncipe ~~///~~ ¡Oh acabeme la desgracia,  
que me pernigue cruel!

Rey... Es posible que no haya  
medio de deterrar, hijo,  
la tintera que avaralla  
tu espíritu?

Príncipe... No Señor,  
solo la muerte lograra  
vencerla.

Rey... No así te irrites:  
Toda esta vida es batalla:  
¿<sup>o</sup> Jayme, que decís de esto?

Jaym... Digo, Señor, que me espantam  
en un Príncipe tan sabio,  
tintera con ordemarías.

Rey . . . Poible es, que no se divierte  
la memoria de la hermana  
del primer Juan de Aragón,  
con quien se casó?

Príncipe . . . ¡Ay amia!  
No señor, que era memoria  
duplica mi pema

Rey . . . Vaya,  
que un sol no es tanto que turba  
la grandera soberana  
de un Príncipe.

Jaym . . . ¿Que he escuchado! (ap)  
¿A el Rey imprimado se halla.

Príncipe . . . ¡Able vuerza unagentad  
de ese sol con mas templanza,  
que no es mas puro el del Cielo,  
aunque a mí su luz me abraza.

Rey . . . ¿Que bien parece en el regio  
explendor esta viciara  
generosidad! ¿Que el hombre,  
que con sus celos infama  
la muger que quiere, y mas  
quando no piensa de aparta,  
o no tiene enmendamientos,

ô buena sangre le falta.

Príncipe. Sin mí me tiene la vía

Rey. No me bolvairán las espaldas,  
que si quieró mas que à mí vida;  
encúbid, porque se parta  
el correo à Zaragoza,  
que eso solo es lo que aguarda.

Príncipe. Vayase sin cantar mías.

Rey. Como ha de ir sin venturas cantan?

Príncipe. Porque muero.

Rey. Dios si guarde.

Príncipe. Ventura Magentad se vaya,  
ô yo me iré.

Rey. Bueno está,  
que aunque poca comtancia  
xendúre à pasión tan necia,  
que por verlo es porfiada.  
Cada puer, y obedecedme  
con el rigor, y obvervancia,  
que debeir à un Rey, y padre,  
que mas que à sí mismo si ama:  
ô por el siglo dichoso  
de la Reyna, que elevada

à mejor corona, púa  
 zafra del vupremo alcazar,  
 que à pensar de vuestro afecto,  
 que aní la razon arrastra,  
 or contigue ziquasso,  
 sino en vos, en quíen lo causa.  
 Con el Príncipe or quedad,  
 no me sigan. Seane

Jaym. Que desgracia!

Señor, ved que vño padre::

Príncipe. Jayme, no me digan nada:

Tu, traídor, aní cumples

el orden que se te encarga?

Amo. Pues, Señor, en que he fallado?

Príncipe. No te dije que robaras  
à J. Sol?

Amo. Et ese efecto  
quatro hombres embie à su casa  
para executar, y piemo,  
que ya entrara asegurada.

Príncipe. Si lo entá, mas no en mí Quinta;  
tu devíste ir à robarla,  
y no fiarlo de nadie:  
tres subieron por la escala,

mas salieron por la puerta,  
muerto uno, y con buena guarda;  
el que en la calle quedo,  
me dio esta noticia infame:  
Rezate, y no me veas,  
pues dice cuenta tan mala  
de lo que te ve en carga

Ame.<sup>o</sup> Si yo supiera::

Princ. Ea, calla,  
si no quieres que castigue  
tu omision.

Ame.<sup>o</sup> Pero tus planes. Lue

Princ. Tayme, de ti he de fiarme,  
pues no dudo que me amas  
como a Principe, y amigo,  
y ves la cruel batalla  
que mi corazon padece,  
con passion tan inhumana.

Yo estoy reuelto; J.<sup>o</sup> Juan  
de Zuniga ha entrado en casa  
del Sol que adoro, despues  
que con paciencia encunada  
le abine que la olvidare,



pues que yo no la olvidaba;  
traidor fue, pues bolvió á vengarse,  
su muerte en justa venganza  
de mi celos; tu D.<sup>no</sup> Jayme,  
ahora has de ir á ejecutarla.

Don lucen 17  
5<sup>o</sup> y 5<sup>a</sup>  
129<sup>a</sup>

Jaym. Señor, Príncipe veis justo,  
y á vos D.<sup>no</sup> Juan no os agravia;  
porque yo ve::

Príncipe. No sabeis  
cosa que importe á mi amigos,  
ni á mi celos: Vive Dios,  
que ha de morir.

Jaym. Si se igualan  
la piedad, y la justicia  
en las deidades humanas,  
como á tal::

Príncipe. Ena en venencia  
que pasó en cosa juzgada,  
no ha lugar la apelación

Jaym. Si, mas hay quando es concañia,  
suplica á vos, de vos mismo.

Príncipe. Jayme.

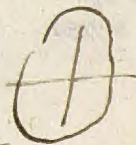
Jaym. Señor, vniculada

on tengo á vos mi obediencia.

Princ. Puen no repliqueis palabra,  
acabad su vida, ó dad  
la uentura por acabada. Se

Taym. Si doné, si se la quito,  
puen en la suya erram ambar.  
Que es lo que para por mí,  
fortuna cruel, y amada!  
Quando vengo á buscar medios,  
de remediar la desgracia  
de d.<sup>o</sup> Juan, y del hermosa,  
el Príncipe á mí me manda  
que le mate! Yo á mi amigo  
quitar la vida! Oh que infamia  
erram solo el pronunciarlo!  
Valgame la soberana  
providencia; que he de hacer.  
Puen aunque el Rey remediará  
dando le parte, enre daño,  
por aora se quedaba  
aun mas espuenta la vida  
de mi amigo, puen fíaxa  
el Príncipe enre de cetro

à orzo, que no encusara  
 su ejecución. Yo no encuentro  
 auxilio: Voy à su casa  
 à ponerlo en su noticia,  
 por si encuentran una traza  
 para poder remediar,  
 la tragedia amemorada,  
 aunque mi vida se pierda.  
 Cielos, dad luz à mi alma,  
 para que el golfo navegue,  
 en que fluctuando se halla  
 mi corazón conuatico  
 de la mar cruel borrasca. Se



Salon corto, y salen Nebli, y Ines.

Nebli. // Ines, si verdad te digo,  
 no te tengo por segura.

Ines. Porque?

Nebli. Porque me parece,  
 que el Príncipe te consulta  
 en su amor, y exes:

Ines. Detente,  
 no ofendas à mi conducta

(V<sup>o</sup> y D<sup>a</sup>  
 Seg<sup>a</sup>)

con tan bajo pensamiento,  
que aunque esclava::

Nebli. Poca bulla,  
que no lo oigan nuestros Amos.

Ines. Daré voces, porque acudan  
á castigar tu insolencia.

Nebli. Si fue chamba. No preruman  
que yo te llamo alcahueta:  
Pero vaya, di, en que altura  
de amor estoy?

Ines. Yo á un lacayo  
tam vil, é indigno que suega  
de mí tam infamemente  
hasia de querer?

Nebli. Las burlas  
no las tomes tam de veras;  
oigan, y como se atufa  
la perni'lla. Nuestros Amos.

Ines. Agraderca á esta fortuna  
el no quedar señalado  
de mis manos, y mis uñas;  
man con todo::

Nebli. . . Mujer, zente;  
Vese el diablo tu figura.

Ines . . . Aprenda à tratar las damas  
de mi enzimación.

Nebli. . . Perruna,  
yo me vengare de ti.

Salen J.<sup>a</sup> Sol y J.<sup>o</sup> Juan.

Juan. ||| Creerán, que aun entoy en duda  
de si te tengo à mi lado?  
Llaman.

||| Llaman

Sol . . . Si, todo me tuaba;  
quien verà?

Juan . . . Mi amigo Tayme,  
que vendria à traer sin duda  
alguna buena noticia,  
uy:

Sol . . . Muña que no es cordura  
exponerte, como es el.

Juan . . . Dices bien.

Sol . . . Ines, alumbra,  
y mira quien es.

Ines . . . Já van.

||| Llaman  
Leje

Sol . . . En esa piedra se oculta,

hanta saber si en D.<sup>o</sup> Jayme.

Juan. Puede haver pena mas dura,  
que no poder con tu esposa  
vivir un alma segura!

Ven, Nebli.

ocultare

Sol. . . Que tanto suerte!

Nebli. . . Por Dios que son malas bueltas  
estas de andar los maridos  
en escondites à obscuras.

Sol. D.<sup>o</sup> Jayme es, valia poder.

---

Salen D.<sup>o</sup> Jayme, Ines, D.<sup>o</sup> Juan, y Nebli.

---

Jaym. ~~Que~~ desdichada hermanura!

Senora Sol, Dios os guarde.

D.<sup>o</sup> Juan: mal se dirimula (ap  
el sentimiento en los o/s).

Juan. Gran mal su tñzera anuncia.

Jaym. Nervirme con cruidos.

Juan. Salid alla.

Nebli. No me quita

la prevencion: Ines, vamos. vanse.

Jaym. No se, D.<sup>o</sup> Juan, como cumpla  
con tanto respeto juntos,  
entre penas tan confusas:

Yo fui para daros vida,  
 y un decreto me perturbaba  
 tanto la razón, que dudo  
 como mi voz articula  
 palabra, sin que me acabe  
 de la pena la amargura.

Su Ulterior manda que os mate,  
 y aunque emise miedos, y dudas,  
 à tanta resolución  
 hice réplicas algunas,  
 nada baxo, y yo viendo  
 que si mi amor lo recusa

se lo encargaban à otro,  
 que fácil mente concluya  
 con vuestra vida, y la mía  
~~con mi vida, y con la vuestra,~~

pues ninguna era segura  
 si peligra la del otro,  
 pues es de ambos cada una;

Al mi cargo lo tome  
 para empueremex su furia.

El Príncipe es el juez  
 que esta sentencia pronuncia,  
 y el delito es vuestro amor

(vive Dios, que es fecho culpa.)

y pienso que mi dendiça  
en el Fiscal, que os acusa,  
pues me han hecho a mi el Verdugo,  
que la sentencia executa.

Enze en el caso, yo vengo  
con resolución ninguna  
a ponerle en vuestras manos.

Un callaín, y vol se turba.<sup>2</sup>

D.<sup>n</sup> Juan, muchas vidas tengo,  
que ya la ventera, y la suya  
tengo por propias, y ya  
no en mi dendiça tan suma,

que no quereis que sean mas,  
que porque sea ventura  
temer yo muchas que dadas,  
dejaré de temer muchas.

Juan - Yo no sé, por Dios, D.<sup>n</sup> J. ay me,  
con que palabras redunda  
a brevedad tantas penas;  
y así ventera amizada supla  
lo que falta a mi discurso,  
que aunque la acción es injusta,  
si vos para ejecutarla



no bucarzeis conjuntura,  
 coracón peligro, y si dais  
 noticia al Rey, se disgusta  
 con vos el Príncipe, y veo,  
 que el morir vos no se encuna.

Por mitad por vos, D.<sup>o</sup> Tayme,  
 viendo tambien esta lluvia,  
 que tiene al sol tan nublado  
 eran perlas de alba pura,  
 que en arucenas, y venas,  
 ni el mismo sol las empuja.

No me pena à mí, por mí;  
 esta virtud que se encubra  
 sobre sí misma, y con alta  
 púa fueren de fortuna,  
 siemro no mas, que sí muero,  
 como torzola viuda,  
 que agora con su conorte  
 tan dulcemente se arrulla,  
 no parará en ramo verde,  
 y entre las velvas obscuras  
 pedirá endechas prentadas  
 à las aves mas noturnas,

maldiciendo entre sus amigos,  
entre sus penas, y angustias,  
los arroyos, que lo ríen,  
las fuentes, que lo murmuran.  
Eres quierzo que orlanzime,  
à mi, vñ nuevas consultas,  
dadme à fieras, que me coman,  
ò à llamar, que me consuman,  
ò echadme al mar, donde el Sol  
cada noche ve repulzar,  
que allí à mi bien la fe vvoça,  
si la experansa difunta,  
en todo aquel alabastro,  
de infanzas cenizas vuna,  
conagrarà monumentos  
à las edades futuras.

Sol - Senor d<sup>o</sup> Tayme, en los q<sup>os</sup>  
donde la elocuencia es muda,  
mucho mejor que en los labios,  
oran dor almas ocultas  
sobre la gloria de darre,  
una por otra la usurpa,  
cada qual con ambición.

De hacer la finera suya,  
 que en la misma reverencia,  
 con que están luchando a una,  
 vienen a impulsarse al tiempo,  
 que obligarse mas procuran:  
 mas no luchan descomformes,  
 porque si a luchar se suman,  
 no se suman por luchar,  
 que antes por sumarse luchan:  
 porque hay no se que linage  
 de par en la misma lucha,  
 puer los mismos que pelean,  
 se abrazan quando se impulsan.

No las ~~separan~~ <sup>separan</sup>, D<sup>n</sup> Jayme,  
 antes una misma punta  
 saque ambas almas la fuerza  
 de la mano mas robusta.  
 De una vez rompa ambos pecho,  
 y si esto se dificulta,  
 y moria de un golpe solo  
 no pueden dar vidas sumas,  
 or zuega una bendichada,

pues la crueldad, y la avaricia,  
quiere contra lo inocente  
lo ineporabile vinculan,  
que quando ya en ambos cuellos  
dein don heridas tan duras,  
me dein a mi la primera,  
y a mi ~~espero~~ <sup>espero</sup> la segunda.

Jaym. D.<sup>n</sup> Juan, bien podria en vos mismo  
mataros quien lo procura,  
pero no en sol uentria espera,  
que esta en su alma, en cuya  
inmortalidad tenein  
otra vida, no caduca,  
que a par de la eternidad,  
mayor que los vientos dura.  
Salid de Pamplona luego,  
que yo dare por disculpa,  
que exades ido a Castilla.  
Et los riesgos que resultan  
me expongo yo.

Juan. Vos sabeis  
porque el Principe promulga  
ley contra mi tan severa.

Pues como quereis, que huya,  
 y deje en peligro al Sol,  
 Si el cielo de piedad usa,  
 Dad lugar á que la lleve.

Jaym. Dadle vos á que discurra  
 la razon, y á que obre el tiempo,  
 pues poneis en aventura,  
 si llevarán á Sol agora,  
 nuevas vidas, y la suya.

Sol. Pues d.<sup>o</sup> Juan no ha de ir sin mí,  
 que quiero que nos conduzca  
 á un fin una misma vida,  
 ó una misma sepultura.

Figuraad cana movable  
 del mar, á quien aneguran  
 los cabos, que la apuntaban,  
 las anclas, que la fundan,  
 edificio tan viviente  
 sobre la salada espuma,  
 que impulso propio le alienta,  
 y aura vital le estimula;  
 que ave de puño con alas  
 bafel del viento sin plumas,

por regiones de agua buelta,  
y pelagon de aire vuaca,  
tan movible al vergue, quando  
de luno, y leñon se ayuda,  
que va caminando siempre  
con los mismos que la ocupan,  
porque en a sus moradores  
cansa siempre tan conjunta,  
que ellos no pueden mudarse,  
si ella tambien no se muda;  
tan leal siempre, y tan firme,  
sin derampararse nunca,  
que hara un dia, o derhacene,  
no hay peligro que no sufra.  
Pues, d.<sup>o</sup> Tayme, yo, y d.<sup>o</sup> Juan,  
en do al mar, que son una,  
somos nave, y Mari nero,  
que en tanto golfo fluctua.  
Yo soy la cara privada,  
en que el vive, y en que el triunfa  
de tantas vueltas de miedo,  
en tanto dia de confusian.

En la tierra en ya mi llanto,  
 Oceano que la inunda,  
 y adonde fuere yo, ha de ir,  
 ya embarcacion no se encuna,  
 y en fuerza, que con el vayo  
 su pobre cilla chalupa,  
 contra quien tanto elemento  
 en tanto mar se conjura.  
 Ulan no importa, el vire en mi,  
 y yo voy cara tan suya,  
 que tengo de ir donde el fuere,  
 a pesar de mayor furia;  
 porque no le he de dejar,  
 hasta que en igual fortuna  
 los rocax me hagan pedax,  
 o los abrimos me ~~as~~ undam.

Jaym. Ved, Señora, que a quedado  
 or obliga la condura,  
 que si or van con don, en fuerza,  
 que or sigan, y que or descubran,  
 y que d.ª Juan muera entonces.

Juan. D.ª Jayme, nadie presuma,  
 que el dero de la vida

tan engañoso me ciudala,  
o que ~~me~~ me vaya sin ella,  
y deje mi honra en duda.

Sol. Como en duda? Luego en mi  
son posibles las calumnias?  
Luego esse Sol tendrá eclipses,  
por mudanzas de la Luna?  
Luego en quadrones formado,  
que vibrado fiero empuñan,  
que cimen luciente al fango,  
y visten Morisca al fudo,  
etna, que incendio aborte,  
nube, que rayos encupa  
con truenos, que al firmamento  
entremercan las columnas,  
brancin a mi constancia?  
Vete, y veras qu<sup>el</sup> se quita  
armadas hueras desprecia,  
y fueras de Reyes burla;  
yo quedo conmigo misma.  
Vete digo, y no atribuyas  
esse aliento a confianza,  
ni esse valor a locura.



Juan . . . Muy bien dices; pero adviérte::

Jaym . . D.<sup>o</sup> Juan, sin tardanza alguna  
 or haced de v<sup>o</sup>.

Juan . . No sé dónde

por unos días me encubra,  
 con que vos or encarguéis  
 de mi bien.

Jaym . D.<sup>o</sup> Jayme or jura

sea guarda de su recato,  
 de atenta tan impertinencia,  
 que viendo ella sol, y yo  
 Aquila, que no se ofusca,  
 examinais mi o<sup>o</sup>

las rayas de ~~este~~ <sup>esta</sup> campaña.

Juan . Pues yo buscaré, un día,  
 ocasión mas oportuna,  
 para llevaros conmigo;  
 tu veras que poco dura  
 la ausencia: ~~algunos días~~

Sol . . Ay. D.<sup>o</sup> Juan, que el sol se ambla!

Jaym . . Porque vuestra ausencia crean,  
 pudiera sol, con indiferencia,

traer conmigo á Coramza.

Sol. . . Si la traeré, que ella quita  
de enca conmigo unos días.

Juan. . . Pues d<sup>o</sup> Juan ve vaya. Ve

Sol. . . Subam  
hasta el Cielo mi suspiro:  
Justicia, amor, que me hurtan  
el mejor tiempo á mi vida.

Juan. . . En haciendo coyuntura  
vendré á verte: á Dios, mi bien.

Sol. . . Muía, que á mi centro acudas.

Juan. . . Tu eres un Sol que me abrasas.

Sol. . . Tu un astro que al Sol ilumina.

Juan. . . Tu la causa de mió dichas

Sol. . . Tu el dueño de mió venuzas.

Juan. . . Yo soy tu esposo, y tu amante.

Sol. . . Yo esposa, y esclava tuya

Juan. . . Conmigo van dulce esposa.

Sol. . . Tu quedas donde ocupas  
el mejor lugar del alma.

Juan. . . Oh peregrina hermosa!

Sol. . . El Cielo con bien te buelva.

Coro. . . Triunfante de las impurias,

que un poder apasionado  
túamamente ejecuta,  
con dor almas que se adoran  
con la ~~finanza~~ <sup>finanza</sup> ~~mas~~ <sup>fin</sup> ~~reserva~~.

---

26

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Ayuntamiento de Madrid

1200023835

Leg.<sup>o</sup> A. 1.<sup>o</sup> t

N<sup>o</sup> 27.

A/

Aum de Noche alumbrax  
el Sol.

---

Tom. 2<sup>a</sup>

Ap.<sup>to</sup> 3<sup>o</sup>



Tea 2-17, A  
Ayuntamiento de Madrid

2<sup>a</sup> y 9<sup>a</sup>  
2<sup>a</sup> y 9<sup>a</sup>  
2<sup>a</sup> y 9<sup>a</sup>



2

Tomada Segunda.

Escudón . . . . . Salen Ines y Corramza.

---

Cort. // Dize, Ines, lo que sabes,  
porque mientras lo repito,  
parece que lo acredito.

Ines. . . . . Pues empiera, porque acabar,  
que decirme lo que ve,  
en darme un como.

Cort. . . . . En efecto,  
se fue D.<sup>n</sup> Juan con secreto,  
y yo despues que se fue,  
huespeda de sol en ay  
aquí en su casa.

Ines. . . . . Adelante

Cort. . . . . Temo, que en D.<sup>n</sup> Juan su amante.

Ines. . . . . Sea, aunque esclava soy, (ap  
no he de decir lo que ve,  
pues no digo que es su esposo,  
mas banta hacer un engaño  
al Príncipe tan esperano.

Cort. . . . . Quiso el Príncipe celoso  
matarle, D.<sup>n</sup> Jayme à mí  
me ha dado de toda cuenta.

por ero d.<sup>o</sup> Tuam se aumenza,  
pero ena cerca de aqui.

Yo, puen, que con tal porfia  
caname con el pretendo,  
no se si necia defendo  
en su persona la mia.

Y como para aplacax  
al Principe el medio era,  
que Sol le ablara, y quisiere,  
y ella, en fin, no le ha de hablar,  
porque el prieme, aunque engañado,  
que tieme a Sol reducida,  
y ani d.<sup>o</sup> Tuam tenga vida,  
que este volo en mi ciudado:

Plurando le a Sol el nombre  
a hablante de noche vengo  
al sardim, y le enze tengo,  
como ya ven: No te asombre,  
que hablandome haya creido,  
que soy Sol; porque demas,  
que no ha hablado a Sol jamas,  
sino de pano, yo he sido

tam segura, que por poder  
engañarle, mas segura  
bunco noche tam obscura,  
que ni el bulto pueda ver.

Yo, pues, sumo de esta fuente  
hablo al Príncipe, y le digo,  
que soy Sol; tu eres ventigo,  
que siempre te hallas presente,  
que no falto a mi decoro;  
que si mi honor peligrara,  
no, Ines, no lo aventurara  
por d. Juan, aunque le adoro.

El, en efecto, que entiende  
que le habla Sol, ya no errama  
los favores, y se engaña  
con lo mismo que aprehende,

que en sola la aprehension,  
no en sí mismo está el contento.

Solo es decir humo, y viento,  
o nada, o mentira con  
los bienes de amor, Ines,  
pues engañada la idea,

no entá el punto en que lo vea,  
sino empenar que lo es.

Iner. - Contanza, todo lo adviento:  
queda man?

Conz. - Su vltiera, en fin,  
me ha hablado en este pardo  
taen noches, y ena muy cierto,  
que hablando con sol entá;  
demodo, que así ha temido  
la dicha de haver creído,  
que sol favorien le di:

Conque en ardid tan entiaño  
lograremos yo, y su vltiera,  
el su engaño en mi finera,  
yo mi finera en su engaño.

Señ. Jayme ~~XXX~~ Sin que me vientan he entrado  
(todo la indunzia lo pudo)  
mientran el silencio mudo  
recato, preza al cuidado:  
que guardando ageno honor,  
si es ageno el de mi amigo,  
tan vombrado del miedo vigo

4  
con los pasos del temor.

Udonde el andid se atreve,  
fiado á noche tan ciega,  
que el sol hay noches que niega  
la luz, que á los Astros debe.

Porque ha tres, que, (á mi pensar)  
al Príncipe, (aun no lo creo)  
algo de dichado veo  
en este jardin emera.

Ojala averigüe aquí,  
si en prime sol, como bella,  
que no ha havido culpa en ella,  
como no hay de cuído en mí.

~~Se el Príncipe~~ Gran dicha fue hallar abierta  
la puerta: gocese el fin  
de mi dicha en el jardin,  
que me dió franca la puerta.  
Sol mia, agora vere  
la verdad que tu amor tiene.

Ines... Coramza, el Príncipe viene.

Corc... Puer no te vayas.

Ines... No hare,untamiento de Madrid

Princ - Eres tu mi amada Sol?

Conce - Sol soy, habla sin recelo.

Jaym - Sol dice que es: vive el Cielo,  
si es natural arrebol  
la vergüenza en una dama,  
sin luz, ni arrebol cria  
este Cielo, que no hay ya  
fe, ni verdad en quien ama.

Princ - Pues determinado vengo;  
al salir de tu jardín  
vi anoche un bulto, y en fin,  
hablo claro, celos tengo.  
Temo que es d.<sup>na</sup> Juana, a quien  
no hablo d.<sup>no</sup> Jayme, o no quise,  
que ambos andan sobre abiso,  
pues que se guardan tam bien.  
Vengo, pues, determinado  
a no perder la ocasion,  
que esto es dar satisfaccion  
de una vez a mi cuidado.

Conc - No tengais celos, que os quiero  
mas que a mi, y en zemoa vamo,

que un Príncipe soberano  
lo tenga de un escudero.

Yo soy mucho mas galan  
que todos, y yo, Señor,  
no tengo à d.<sup>na</sup> Tuam amor,  
que no os compite d.<sup>na</sup> Tuam.

D.<sup>na</sup> Tuam

Taym. El daño es cierto: ay amigo,  
que buena cuenta que di  
de tu honor!

Princ. Sol, si hanza aquí  
he sido cortes contigo,  
ya, con el último empeño,  
no creí que à mí me quieras;  
dueño de mí mismo eres,  
hazme de tí mióma dueño.

Cort. Valgame aquí la cautela: sap  
Señor, quien de veras ama,  
mas los ziergos de la Dama,  
que los del honor, recela.

Contrama, puer, es agora  
mi huésped, y os prometo  
que enzá cerca, y el secreto  
de mi amor, y el vuestro ignora.

Apemas por el día  
saldrá el sol, quando se vaya,  
podrá ver que ocasión haya  
mejor la noche siguiente.  
Venid entonces, pues en  
honor de quien os adora.

Remediere el daño agora, (así  
que otro día habrá después.

Príncipe. Oye, la noche que viene  
quiero lograr mi ventura,  
tanto mi amor te asegura.

Jaym. Atajar esto conviene  
con prudencia, y discreción;  
que aunque en sol el vil intento  
para ya de penamiento,  
aun no llega á execucion.

Príncipe. Cerca me han dicho que está  
Conanza: Al Dios, que en efecto  
á ti te importa el secreto. Ve

Jaym. El Príncipe se fue ya:  
Entoy, vive Dios, aquí  
por tomar de sol venganza;  
mas ha dicho, que Conanza



estaba cerca de allí.

Voyme, que quise darme  
los Cielos para mejor  
para preservar su honor,  
y defender a d<sup>no</sup> Juan.

Sire

Ines . . . Contanza, que entón pensando?

Corz . . . Ines, otro nuevo añadid:

Para aquietar a su Uterera  
tengole, pues, de escribir  
firmandome d<sup>na</sup> Sol,  
pues ya sea ella fingi,  
que Contanza no se ha ido,  
que no tiene que venir.

Ines . . . Bien puedes, que el no conoce  
(yo se bien que esto es añi)  
ni tu letra, ni la vuya.

Corz . . . Todo es tomer, y fingir.

d<sup>na</sup> Sol . . . // Quien a d<sup>no</sup> Juan me derrela,  
no ve que rumor ventá,  
si quien van a unencian sienta,  
puede otra cosa ventá.  
Vienta, si púnten vuspión,  
y a caso a saber venín  
si me acuerdo de mi espón,

boloced, decídle que sí  
Corz. Sol en esta: Sol, que buscas?

Sol. Coramza, tu encañ aquí?

Corz. Uy amiga! Parecióme  
(aquí espuroso mentira)  
que encuché a d.<sup>n</sup> Juam, y vine  
por no dispendante a tí,  
con Ines a ver qu'en era.

Sol. Que dices? En mi jardín  
d.<sup>n</sup> Juam de noche? Ello enfucera (ap  
d.<sup>n</sup> mulera, y vusua.

Corz. Penné que a mí me buscaba:  
Quiéres recogerme?

Sol. Sí;  
mas no, ya me he desvelado,  
tu sola te puedes ir,  
que yo con Ines me quedo.

Corz. Bien de ambos riegos salí. / 230

Ines. Uy Sol! poron he ventido.

Sale d.<sup>n</sup> Juam, y Nebli.

Nebli. Ya eramos en el jardín;  
que havemos de hacer agora?

Juam. No dejara Ines de abría,

si llaman à aquella reja,  
que está enramando un sermón.

Sol. Iner, que haré yo? Estoy muerta,  
ni acierto à hablar, ni à huir:  
Que es esto? Quien va?

Juan. Si miá?

Sol. Mi d? Juan?

Nebli. Iner?

Iner. Nebli?

Nebli. Señora?

Sol. Yo estoy turbada  
de esta novedad: Decid,  
como havéis venido?

Juan. Sol, yo vengo à verte, y vuérta,  
pues me tiemes acá el alma:  
Tu como estabas aquí?

Sol. Era puente, entre arroyos  
te darán nuevas de mí,  
pues tiemen lengua las aguas:  
Arroyuelos, que reís  
alegres de mi ventura:  
puente, que à aquel alheli  
dan alborá man mirando

entre dientes de marfil;  
D.<sup>n</sup> Juan quiza cuidador,  
verdades viene a inquirir:

Ustas, pues que son tan claras,  
porque no se las decís?

Juan - Yo en troncos de un bosque enciuto  
textos tengo mas de mil,

verdades de lo que crecán,  
por eso las escribí  
entonces, cuya alma misma  
con impulso de ventura,  
vivientes lagrimas abre  
vegetativo buril;

Enciuto está de mi letra  
en la corteza infeliz  
de un alamo negro: Yo  
tengo el corazón así;  
y en la de un olmo, con quien  
está casada una vid.

Maldiga el cielo la mano  
que os quiere dividir.

Como no me dices nada  
de D.<sup>n</sup> Jayme?

Sol . . . Uya le vi,  
 y me miro muy severo,  
 debone de arrepenzia  
 de haver sido rampicadoro;  
 mas no me espanto, que en fin  
 tiene al Principe enojado.

Juan . . . Eso puedes presumir  
 de d.<sup>n</sup> Jayme? El me dio vida,  
 y pienna que se la di.

Sol . . . Mejor es que yo me engañe;  
 pero lo errante en venia  
 era noche, que Coramza  
 es mi huerpeda, y an  
 te han de bolver.

Juan . . . No, bien mio,  
 que en el celestial zafra  
 en ya el alba precursora  
 de mar hermoso rubi.

Sol . . . Muia el zuego a que te pones.

Juan . . . Muy bien me podre encubria  
 por un dia de Coramza  
 oculto en tu Camarin,  
 por vente a huxto algun rato.

Ayuntamiento de Madrid

Nebli. Sol, ya D.<sup>n</sup> Juan no se ha de ir,  
que el vabe ser tan secreto,  
que todo quanto le oí  
suspirar en esta ausencia,  
lo ha suspirado en latin.

Bien, que haciendo amor un duo,  
como el agua, y el vino,

[que dejé mi amor encierme  
tambien yo quando me fuí,  
yo maerzo de un cuquillo,  
y el de un gilguero aprendió,  
D.<sup>n</sup> Juan cambiaba por Sol,  
y yo enzonaba por mí.

Sol. Digo, D.<sup>n</sup> Juan, que te quedas,  
ya no quiero renirte;  
por si han venido rumores,  
llegue en publico Nebli,  
como que busca a Contanza;  
tu a mí me puedes seguir. Ve

Juan. Que enté Sol tam a deshora Co  
con Ines en el jardin,  
y que renite el quedarme!  
Oh como suele ser vil

la imaginación humana!

Bellísimo Seraphín,

un primer ímpetu ha sido,

perdona si te ofendí.

lve

B<sup>a</sup> y 2<sup>o</sup>

329<sup>a</sup>

Jnes. Nebli, no me digas nada?

Nebli... Quedarse quando me fuí  
tam enojada, que temo;  
deman que quiero dormir,  
que he andado toda la noche  
en un resaca, ô zocín,  
consultado en Cavallero.

Jnes. Apenas reconocí,  
quando te fuíte á aventuras =  
Escudero de Amadís,  
á que á venido tu Armo?

Nebli. Hace fuó, aunque es Abú,  
y viene á buscar el Sol:  
Si hay acaso por aí  
algún Planeta traído,  
que á mi me pueda servir,  
tambien me parió mi madre  
como la suya al Sofé.

Jnes. Han cenado.

Nebli . . No, por Dios:

Si verdad he de decir,  
yo tengo sed, hambre, y frío;  
tiener algo de permil,  
como un trago de lo caro?

Porque esto de San Martín,  
segun lo que abriga siempre,  
tiene capa que partia.

Inen . . Pararlo muy mal!

Nebli . . Muy mal.

Inen . . Lanizma tengo de ti:

Vamos, que te quiero dar  
lo blanco de una perdia,  
y lo rinto de una bota.

Nebli . . Quien te regala?

Inen . . Nebli,

el Principe mi Señor.

Nebli . . Valgame el Señor San Gil!

Peria a mi abuela, que vida  
se rompe en este país!

Sol habrá dado en el chiste,  
su vltima ganta gentil,  
Inenilla, como boba



querria comer, y ventia,  
y d.<sup>o</sup> Juan anda avanzando  
como otro tray Juan Guarim. Vanne

Salon largo: Salen el Rey, y d.<sup>o</sup> Jayme.

Jaym. ||| Senor, d.<sup>a</sup> Sol ve fia  
de mi, y de vos, jurra ley  
en que la defienda un Rey  
de un Principe que por fia.  
Van, a abiaros<sup>me</sup> embia,  
tan honrada, como bella,  
que esta noche quiere vella  
su Ultera determinado.

Con este aadi<sup>d</sup> he mirado (ap  
por d.<sup>o</sup> Juan, por mi, y por ella.

Rey. Sol tiene gran calidad:  
En fin, depende su honra  
del Principe?

Jaym. Si, Senor:  
Ojala fuera verdad. (ap

Rey. - Que ciega es la voluntad,  
pues cace en la renuncia!

Jaym. Diciendo al Rey que en violencia,

le obligo à que lo repare; Cap  
y si el no lo remediare,  
yo hazè mayor diligencia.

Rey. . . D.<sup>n</sup> Jayme, el Príncipe viene:

Don, advertido quedo. (V. D.<sup>n</sup> Jayme)

S.<sup>c</sup> el Príncipe

~~XXX~~ Noche, que prentas al miedo  
las sombras que tu horror tienes:

Mi padre està aquí, conviene  
divulgar mi esperanza.

Rey. . . En fin, no hay en vos mudanza?

Príncipe. . . Sol, he morada del día, Cap  
esta noche serà mía,  
sin que lo impida Contanza.

Rey. . . Una carta he recibido  
de la Infanta vuestra esposa,  
y està de vos tan quejosa,  
como yo por vos corrido:  
Amigo vuestro es lo visto,  
si Rey y Padre es lo mando,  
que en mandar, y estar rogando,  
aunque en acción mal segura  
poner en ceja bue tam duara

Príncipe

Rey

Príncipe

yugo de imperio tan blando,  
 Si sol no oida ocasión,  
 y llega a tal viento excoero,  
 que la preferir por ero  
 a una Infamia de Uragon,  
 tomare resolución  
 con vos, y con ella.

Princ. - Quien  
 habla de mi amor tan bien,  
 que ero os ha dicho?

Rey. Parece,  
 que en vez de acabarme, crece  
 vuestro amor con el dardem.

Princ. - Puen si crece a man esferra  
 con los dardemes, no vesein  
 de ellos con sol, si quereis,  
 señor, que meno la quiera:  
 quien la ofende en vano esperra,  
 que yo me mude jamas:  
 Mas dobera un río cerra  
 de lo que herra allí ha corrido,  
 quando agua le han añadido,  
 con que es fuerza correr mas.

sed, pues, con sol mas clemente,  
quira cesando el rigor,  
quira en su fuerza al amor,  
y raudal a la corriente:  
Riò en mi amor, como en fuente,  
que no puede atrax bolver:

Uno de dos ha de ver,  
yo de lo a vuestro alredero,  
que quira el agua al río,  
ò que le desira correr.

Rey . . . Carlos, las fuentes por sí,  
mandando siempre; a la man  
van los ríos sin parar,  
no así los quintos se quiran,  
muchos que agora querían,  
sequedad despues mostraron,  
y de amar se retiraron:  
despues aun amando no fueron  
ríos, pues atrax bolvieron,  
ni fuentes, pues se secaron.

Segun esto, que vera  
amor? Un arroyo breve,  
que corre a miéntras vive,

y luego se acabará;  
 Tal vez críatal puro vá  
 corriendo del monte al llano,  
 y es, aunque prenuma humano,  
 que su caudal será eterno,  
 censo que impuro el Invierno,  
 y lo redimió el Verano.

Ahora, que por ventura  
 no tengo sed, corre aprisa  
 amor, y entre falsa ríva  
 me vá ofreciendo agua pura,  
 mientras el Invierno dura;  
 mas vendrá el Erizo luego,  
 y allanaré, si á beber llego,  
 donde agua el Invierno ví,  
 quíjan veces, que de ví  
 eren arrojando fuego.

Sol no os quiere, yo lo sé,  
 no vaís ena noche allá,  
 que hacerla fuera será  
 infame acción.

Punc - Bien se ve,  
 que hay quien abino os de,

mas ya si á saber se para,  
que el sol de noche me abaraca,  
la zelacion no fue ciega,  
que primero me dió puenca  
en su ojo, que en su casa.

Rey. -- En ero añ?

Princ. -- Si señor,

la pasión perdió el respeto  
al decoro, y al secreto.

Rey. -- Sin duda la tiene amor. Cap  
8.<sup>o</sup> Táy me, y de ageno honor  
hace capa á proprio celos.

Carlos, encu~~sta~~ad recelos

de quien vez su esposa en pena,  
porque un celoso se altera  
de vez azules los Cielos. Sve

Salte Nebli con un papel en la mano.

Nebli ~~XXX~~ Dije á Constanza que vine  
á saber de ella, creyolo,  
y me fió ese papel;  
pues no es de sol, yo me arrojé,  
y se lo doy á su altera.  
Señor, si fuere amoroso  
el villano, y de gusto  
ere en el poste que cobro,

Princ  
Nebli

Princ

Nebli

Princ

Princ. La fama es de sol.

Nebli. El viento

ha demudado: Hay tramoya?

Princ. Dice el papel de este modo.

Señor, Conzansa no ha querido irse, y yo por divinútilos,  
no he mostrado gusto de que ve vaya; y así, hasta  
que yo le abire, no venga al sandin Ventura Ullera,  
a quien me guarde Dios como deseo - D.<sup>a</sup> Sol Ullera.

Era en ración, vive el cielo,

sin duda ha buerto celoso

D.<sup>o</sup> Juan en secreto, y yo  
por el la ocasión no logro.

¿Quién es?

Nebli. Señor, yo voy,

que le dice? Soy un loco  
que suele hablar en juicio;

D.<sup>o</sup> Nebli me llamo, y como  
en casa de sol.

Princ. Pues habla

en verso conmigo un poco.

¿Han visto toda la casa

de sol? Que aunque ay con encollos  
tanto jarpe, y alabanzas

del edificio ya roto,  
hay reliquias de haber sido  
Palacio de Rey Godo.

Uebli. Señor, oy la andarse toda,  
y tanta grandera en oro:  
no hay empujado cadáver,  
sino convertido en polvo.

Quanto porfido labrado,  
y quanto arrieron con oro,  
hace en su mínima ruina  
derribado Mausoleo!

Quanto torres altas,  
que barreraban el globo  
de las encallas, agora  
son nuestro exemplo, y su aroma!

Pues con tremula vejez,  
en unos pumiales torcos,  
como en baculos se tienen  
tan caduco promontorio.

Que traydores son los años!  
Con que silencio engañoso  
hucan los paros al miedo,  
y las crueldades al robo!



Clama quien fue a la memoria,  
 y en vez de oír los vollosos  
 del lamemero, en huellas mudas  
 dejan monumentos vordos.  
 Ya, pues, el mayor concepto  
 de la angüzeztava, el monarquo  
 que de la ciencia fue parto,  
 de la fortuna en abozto,  
 quicá porque a tanto olimpo,  
 como era parto glorioso,  
 la tierra fue poco atlante  
 para verte en ombros,  
 siendo propiedad del cielo,  
 tan miserable dezzoro,  
 derengañó al presumido,  
 y encarmienso al ambicioso.

Puñc - Bien sabes hablar de veras.

Mebli - Soy Poeta, y hombre docto;  
 ví al cano; ví su entrado,  
 su retete, su Oratorio,  
 su camarín, y aun su cama,  
 que quando yo me adochorno  
 de curiósidad, no suelo

dejar oro, ni bellero.

Princ. Venque quanto está d.<sup>n</sup> Juan  
de Lumiga?

Nebli. No conosco  
ningun Juan yo: si Cortanza (ap  
le dio en el papel el soplo!

Princ. En este papel me abrian,  
que sal le esconde, y que todo  
melo diá el portador.

Nebli. Señor: (gran peligro corras)  
puede ver que ese d.<sup>n</sup> Juan  
está allí, mas yo soy corto  
de vista, y no le veria.

Princ. Si tubiere buenos ojos  
para ver toda la casa,  
como te faltaron solo  
para no ver á d.<sup>n</sup> Juan?

Nebli. Oyeme un cuento famoso.  
Era un cura tan tahir,  
pero tan poco devoto,  
que por jugar no rezaba:  
El Obispo encapullo  
supo el caso, llamó al cura,  
y díjole con enojo:

Que en esto? Como no vea?

Del cura sin alboroto

respondió: Señal i' unze,

ya he probado con antofo,

y no veo; aquí el obispo

replicó luego, pues como

ve á jugar, y no á rezar?

Del respondió preuador:

Hagame á mi cada letra

uua como el as de oro,

y leere el libro del reo,

como el de quarenta y ocho.

El cuento se está aplicado,

sin andar por circunloquios;

vi la casa, y no á d.<sup>o</sup> Juan,

pues lo que el cura responde:

Haga á d.<sup>o</sup> Juan uuenta ualera,

aunque no tiene mal tomo,

tan grande como una casa,

y uenele, aunque veo poco.

Puñc. Di que me diñze el papel,

y uere.

Uebli. No me recoje.

4<sup>o</sup> y a

con sol, como las gallinas,  
porque ellas y yo lo somos. [ve  
Pamc. Que haré para averiguar  
si sol me engaña. ? Já tomo  
resolución; esta noche  
he de buccar cauteloso  
á D.<sup>o</sup> Juan dentro en su casa,  
diciendo, que un amor loco  
el sello rompió al secreto,  
sacóme lego á tantos vótos.  
Perdone la contenia,  
mi padre era riguroso,  
sol me empuzame, ó me buzla,  
Conanza me pone ondozo,  
D.<sup>o</sup> Juan me ofende, D.<sup>o</sup> Jayme  
en confidencie aleroro:  
Amor, piedad, que aun que deus  
renitza con pecho heroico,  
ha ramos que entoy vitizado,  
de enemigon poderoso,  
que en fuerza entregar la plaza,  
sino me empuzare el socorro. [ve

Sol. ~~///~~ ¿Que le dixiste â Coramira,  
que se entró tan de repente?

Nebli. Tu has estado oy impaciente,  
ella notó la mudanza  
de tu rostro, y fuere en fin,  
que hiciera haver sospechado,  
que entrá todo oy encerrado  
D.<sup>o</sup> Juan en tu camarón.

Sol. . . . A mi inquietud lo atribuyo,  
lo mismo que tu coliso.

Nebli. Por Dios, que al verse me dijo,  
que aquel papel no era vuyo.  
Si D.<sup>o</sup> Juan sabe el aprieto  
en que me vi con su altera,  
me ha de romper la cabeza,  
no hay cosa como el secreto.

Sol. . . . ¿Á puedo â D.<sup>o</sup> Juan llamar:  
¿Mi bien, bien puedes valer.

Juan. ~~///~~ ¿Que malos son de sufrir  
los plares del esperar.

Como papavillo amarrado

(Abre la p.<sup>ta</sup> y se  
D.<sup>o</sup> Juan)

en la prisión todo el día,  
sentí un pavor, Sol mío,  
y canté alegre al uníame,  
que te anunció un aniebol,  
que por la puerta vi cosa,  
y así saludé al Uturoa  
por mensajera del Sol.

Pero quando vi que criada  
conzanza contigo hablando,  
tambien lloré, imaginando,  
que mi Sol se me nublaba.

Sol. . . Puen no llorés, dueño mío,  
que ere Sol, queriéndolo en pose,  
vale a beber caloroso  
en tu obo el rocío,  
con que se ha refrigerado.  
Ya vuelvo a decir que llorés,  
que a enri líquidos amores  
en el pecho enamorado,  
apremio les he hecho,  
por que lagrimas que son  
pedaron del corazón,  
bien encajan en el pecho.

Juan. . . Mucho me admira por Dios,  
que Jayme no haya venido

Sol -

Juan

Señor -

Sol -

Juan

á veinte, y no ha cumplido  
con la amistad de los dos.

Sol. No dudes que se recela  
del Príncipe, y á mi ver  
el no se quiere perder  
por ti.

Juan. Si, mas es cautela  
que no valiera su opinión,  
que el que se precia de honrado,  
da vez, vida, honor, y estado  
por cumplir su obligación.  
El la tiene de ampararme,  
puedo yo vez otzo yo,  
y no cumpliria, como  
de mi amigo haciendo alarde.

Señor. ~~Sol.~~ escondete d.<sup>o</sup> Juan.

Yo iba agora á abrir la puerta,  
y viendo que estaba abierta,  
menor corteón, que galan,  
el Príncipe se entró en cara

Sol. Luego sabremos que es esto:  
Mi bien, escondete presto.

Juan. Va de los lumizos para  
la violencia, cerca entoy  
para acudir si importare.

concordere

Nebú - Rogando á Dios, que en diem pare,  
mientras no para me voy. V. e. Inen

Se el Príncipe // Sol, sin tu licencia vengo;  
mas si tu al amor la niegas,  
quando esperaron los celos  
á que les dieres licencia?

En un papel me abianate,  
que era noche no vnióera,  
porque Constanza era entorvo  
para cumplir tu promera.

Prompi el secreto jurado,  
no te pongas tan suspensa,  
que parece que me escuchas,  
como quien se hace de nuevas.

Sol - Ya advertí á Inen que cerrase,  
y mandé, que á nadie abriera.

Princ - Celos entoy, no te admueres,  
que contra tu guiso vengo,  
por que dicen unos celos,  
lo que callan mis pñeras.

Juan - // No tengo honor puer no muero,  
esperaré la respuesta,  
ó tomaré antes de darla,  
satisfacción de mi ofensa.



Sol. . . Si algun villano de Asturias,  
 à quien jamas la rigera  
 llegó à emmendar con el arte  
 la dermelemada greña,  
 hubiexa, Señor, oído  
 una impuxia tam violenta,  
 un derafuero tam torpe,  
 una atrocidad tam nueva,  
 pensara que no era en ambos  
 comun la naturalera;  
 por que hay hombres, de quien dudo  
 si son hombres, ò son fieras.  
 Mas en un Príncipe, en vo,  
 en cuyas heroicas venas  
 tamzen diferençes Reyes,  
 tam conuençidos se mezclan,  
 en miedo, en error, en parno,  
 en anombro, en inçlemencia,  
 en inçonçencia, en inçamia,  
 en inçamia, en inçamia,  
 en remediada, en uia,  
 en inçonçencia, en violencia,  
 en aleuoria, en forçia, de Madrid

en escandalo, en vilera  
en rabia, en furor: Mas como  
podre reducir á cuenta  
todo lo que es, Puer no hay  
indignidad que no sea?  
¿ó promera? ¿ó papel?  
¿Quien tan loco á la alta esfera  
del sol levantara el buelo,  
ó tirara á tanto planeta  
vez en su eclíptica errante,  
que abaxado no cayera,  
¿ó caro alívio, ó ¿ó Faeton  
despenado de sus ruedas?  
¿ó soy yo sol abaxado,  
el príncipe en vuerza altera,  
conferado que es ficción todo  
quando haveñ dicho en ofensa;  
que con vez la traición tal,  
y yo vez yo, que en materia  
de honra, no es posible que haya  
mas que vez, que vez yo mesma,  
por vez con el que lo dice,  
yo misma no ve si crea  
mas haverla dicho con,

que sea yo incapaz de hacerla.

Juan. // Compadra ha respondido,  
ô en conocida inocencia,  
ô en que me parece, que es  
lo que me holgara que fuera.

Puñc. De oírte entoy tan confuso,  
que vé responderte apenas:  
tu misma no me dijiste  
en el jardín, que te viera  
era noche? Venia tarde  
no me encañaste tu misma,  
que no viniere hasta tanto,  
que tu orzo cubio medienas?  
Pues como así me responden?

Juan. // Ea, mi bendicha es cierta:  
Yo no la hallé en el jardín?  
No me persuadió la buelta?  
No me renegó el quedarme?  
No me habló mal de la ausencia  
de J<sup>n</sup>. Tayme? Pues que aguardo?

Sol. . . . La admiración no la deja  
articulax à la voz,  
ni su vno libre à la lengua:

Yo or he hablado en el jardín?

Yo or he escúto?

Princ. Espera, espera,  
no prosigas: vive Dios,  
que son ciertas las sospechas  
de mi celos, y que tengo  
de averiguarlo, que es fuerza,  
que te esté escuchando alguno,  
pues hablas de esa manera.

Juan. Por eso lo está negando,  
vive Dios, es evidencia,  
pues sabe que yo la escucho:  
Vil muger, a que me fueras,  
a que te mate, y me maten?  
Oh lo que vienes que mueras!  
Su Utera que no se ha ido,  
quando mi honor me da priera,  
te da eso poco de vida,  
no sé si se lo agradecerá.

Princ. Entremos a ver tu cara,  
ven conmigo.

Sol. Ay Dios, que vi entera, (ap  
ve a d. Juan, y ha de matarle!

Donde van?

Princ. Toda he de verla,  
vive Dios.

Juan. || ~~El~~ respeto  
me detiene.

1.<sup>o</sup> J. J. || Abrian las puertas, (dando golpes)  
o las echaré en el suelo.

Juan. || Voz de d.<sup>o</sup> J. J. es aquella.

P. J. J. || Abrian aquí.

Princ. ¿Quien da voces?

2.<sup>o</sup> J. J. || Que gracia a reserencia!  
No puedo llamar la casa,  
que traigo orden de su Señora:  
Señor, vos encañ aquí?

Juan. || Oh amigo, a que tiempo llegas?

Princ. ¿Que es esto? ¿A que havéis venido?

J. J. || Aquí ha de entrar la cautela. (ap  
Señor, como soy tan ventero,  
y dicen que temen que se  
porque no maté a d.<sup>o</sup> Juan,  
vengo a hacer la diligencia  
con diez valientes soldados,  
porque una espía secreta  
me dijo, que estaba aquí.

Buon amigo soy, que ni entran (ap  
D.<sup>o</sup> Juan está allí seguro,  
yo le encuro acá su ausencia.

Juan. // Luego Sol no se engañaba?  
Ay tal traición!

Sol. Luego eran (ap  
verdad mis miedos?

Princ. D.<sup>o</sup> Tayme,  
allamad la cana, y vedla,  
entremos juntos.

Sol. Que es esto?

Así en Navarra respetan  
la cana de D.<sup>a</sup> Sol?

Yo víe, y cerrare la puerta  
por de dentro.

---

Hace que vá á cerrar la puerta, y ábrela con impetu  
D.<sup>o</sup> Juan, y vale.

---

Juan. // España, enemiga,  
yo la abriere, y saldre fuera,  
si con todos los candados  
del mismo Infierno la cierran;  
D.<sup>o</sup> Juan de Leóniga soy.

Princ. Ay semejante insolencia!

Juan. Vive Dios, que estaba aquí.

Jaym . . . Notable bendicha es esta!

Juan . . . Verdad or dijo la espia,  
 d<sup>n</sup> Jayme, aquí estoy.

Jaym . . . El pienna  
 que soy de leal amigo, Cap  
 mas como yo no lo vea,  
 piennelo agora, no importa.

Princ . . . Tanto el enojo me ciega,  
 que he enmudecido: matadle.

Juan . . . Matarame vuerza Altera,  
 despues que yo mate a Sol.

Sol . . . . . Mí bien, espero (estoy muerta!)  
 no me espanto, si han sido  
 al Príncipe, que se tengan  
 temeroso sus palabras,  
 por no decir sus quimeras;  
 pero matame, bien haces,  
 o me mataré yo mesma,  
 no porque yo te he ofendido,  
 sino porque tu lo piennas.  
 Señor, d<sup>n</sup> Juan es mi esposo,  
 ya lo digo, que ya es fuerza.

Juan . . . Oh cruel! Amén agora  
 callarlo era mas prudencia,

por no revelar la infamia,  
quando el secreto revelar.

Utan ya, en efecto, lo has dicho,  
y así mi venganza vea  
quien ha sabido mi agravio.

Jaym. Teneos, D.<sup>n</sup> Juan.

Juan. Solo resta,  
que un falso amigo me entorze.

Puñc. Mucho debo á mi paciencia,  
ó á mi admiración: D.<sup>n</sup> Jayme,  
haced que al punto le prendan.

D.<sup>n</sup> Juan, yo os dije una noche,  
(tenidos con vuestras enziellas)  
que no hablasedes á sol;  
pues como sin mi licencia  
os carareis en secreto?

No quiero esperar respuesta:  
que gente tenéis, D.<sup>n</sup> Jayme?

Jaym. Dier de la guarda.

Puñc. Pues ea,

vayan con D.<sup>n</sup> Juan los ocho,  
que los otros dos se quedan  
con D.<sup>n</sup> Sol, por que quiero



7

que en su cara quede presa.

Sol. . . . Porque me prenden á mí?

Puñc. . . . Porque? Porque siendo deudor  
de mi cara, te carante  
amen que yo lo supiera.

Juan. . . . A qui me han de hacer pedazo,  
primero que lo conzieta:

Sol ha de venir conmigo.

Puñc. . . . A no eras en tu presencia,  
yo mismo te diera la muerte

Sol. . . . Desate prenden, no temas,  
que tiempo habra que te vengues,  
quando mi verdad no cercas;  
y Rey hay, aunque le llaman,  
por la omision con que reina,  
el encerrado D.<sup>m</sup> Sancho.

A penas, pues, de apariencias,  
vi seguro de mi honor,  
que si ofendido te huviera,  
supuesto que me importaba,  
la culpa ya descubierta,  
temer quien me defendiere,  
claro era que no quierera,

por satisfaccete a ti,  
de obligar a su Alteza.

Jaym - D.<sup>o</sup> Juan, ved que esto es forzoso.

Juan - Apelo a Dios de la guerra,  
Rey tenemor en Navarra.

Sol - No dare de esto al Rey cuenta,  
toda tregua a la duda,  
que no dando mas que tregua,  
si no se entran bien las paces,  
volveran luego a la guerra.

Princ - Prevenia quieros el peligro:  
D.<sup>o</sup> Jayme?

Jaym - Señor?

Princ - No sepa  
mi padre que estan carados,  
si en que el vivirá no os da pena:  
Quedenne con soldos guardas,  
que salir no la conientan,  
porque no avise a mi padre.

Jaym - Vamos D.<sup>o</sup> Juan. No es prudencia (ay  
decirle culpan de sol,  
haya vez si se remediam.

Sol - Ah, que amor tam bendichado!

Princ. Ah, que ingratitude tan bella!  
 Jaym. Ah, quien os mortara el alma!  
 Juan. Ah, que a on tiempo me hacen guerra  
 un Rey, que de nada cuida,  
 un Principe que govierna,  
 una muger que me agravia,  
 y un amigo que me niega!  
<sup>O Dios</sup>  
Cielos, amparad mi causa,  
y permitidme que pueda  
tomar de mi ingrata esposa  
la venganza mas sangrienta.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



Ayuntamiento de Madrid

1200023935

leg.º 1.º

t

N.º 27  
1

A/

Aun de Noche alumbrza  
el sol.

---

Jorn. 3.ª

Aienfo  
Apo.º 30

Tea 2-17 A

13

91

80 50  
14 50  
229



Cancel  
~~Salem~~ ~~Conto~~ Salem D.<sup>o</sup> Juan y Nebli

Nebli // D.<sup>o</sup> Juan, que sate de quedo,  
preno desde anoche entar,  
y tales suspirios das,  
que a las guardas ponen miedo:

Dicen muy vigilanzen,  
que sus penadumbres son  
a fuer de dencomunion,  
que son de participanzen.

Jayme hablo al Rey, y quia  
por orden suya en un coche  
llevó a D.<sup>o</sup> Sol anoche  
a su Quinta, donde está:

Puedió al Rey tanto cuidado  
el caso de mi venia,  
que le han de llamar aora  
D.<sup>o</sup> Sancho el derencorrido.

Juan .. Dejame, por Dios, e Nebli.

Nebli .. Calla, que quia no es cierto;  
or vi las flores del huerto,  
y dije quando las vi:  
Que respeto de tu esposa,

que ena de virtudes lleva,  
no hay pureza en la anucema,  
ni honestidad en la usa.

Oyó al Sol emaze nublado,  
que en mi presencia lloraron  
unos cruciales, que fueron  
del corazón denatado,  
al sofocar derrucido,  
o por lo menos veían  
lagrimas las que corrian,  
y perlas los detenidos.

Juan . No es aquel D.<sup>o</sup> Jayme?

Nebli . El es.

Juan . Pues oete.

Nebli . Voyme à la quimra  
à ver la prexa, y la pumra,  
que allà entà tambien Ynes Ixe

seg.<sup>o</sup> Jayme D.<sup>o</sup> Juan, el Rey os espera,  
que os quiere hablar muy despacio,  
libre entrad, id à Palacio.

Juan . El Rey à mi?

Jaym . Pues altera?

Quanto desde anoche para  
he dicho al Rey, y así vengo

consideren suya, y la tengo  
 de que di van á vuestra cara.  
 Bien, que aunque huviera impetrado  
 decia toda la verdad,  
 no he dicho á su Magestad,  
 que con sol entrá carado:  
 porque así me lo previno  
 el Príncipe, y no conviene  
 variar tanto á qui en viene  
 por ley su propio derecho.  
 Va, en fin, con dificultades  
 entrá un libre, y yo quiero  
 hablar de mí, primero  
 que os diga otras novedades.  
 Remarcá, que arrepentido  
 de daron vida, si burque  
 en vuestra cara; y no fue,  
 D<sup>n</sup> Juan, todo aquel ruido  
 lo que pensá, vive Dios:  
 diligencia fue porosa,  
 por guardar á vna esposa,  
 no por matar á vos.  
 Yo siempre allí el burcador,  
 do si halla para prenderos,

q.<sup>o</sup> ~~mas~~ ni hubo secreta espia,  
ni yo presumia posdia,  
que entonces pudiera hallaron.  
que si venisteis, y a mi  
no me embiasteis a abinar,  
como pude yo pensar,  
que enabades vos alli?

Uoi si, en esto me agraviasteis,  
yo en ia a buscaros no,  
porque a vos os hallé yo,  
porque vos sin mi os hallasteis.

Supuero, pues, que no fuera  
buen dincurno haver caido,  
que huviera des vos venido,  
y que yo no lo supiera;  
claro era, que no mataros,  
ni prenderos intentaba,  
pues es cierto que os buscaba,  
quando no pensaba hallaron.

Juan - D.<sup>o</sup> Jayme, si os deixo mucho,  
todo pienso que os lo pago,  
pues de vos me satisfago  
con solo lo que os encucho.

Supeño, pues, ya lo advierto,  
 que por matarme no fuereis,  
 algo, sin duda, supiereis  
 de mí, y de sol: Y si es cierto,  
 y sois verdadero amigo,  
 como me callaréis mi afrenta?  
 Como lo mismo no intentas  
 mi honor con vos, que con mígo?

Si fuimos uno hasta aquí,  
 y un amigo en otro era,  
 como otro yo no sois ya,  
 y no obró en vos como en mí?

D<sup>n</sup> Jayme, en vos hay mudanza,  
 no estoy ya en vos, vive Dios,  
 que estoy en mí, y no en vos,  
 tratando de mi venganza.

Jaym. Que hare? Que hara agora, en fin, Cap  
 su agravio efecto no tiene:  
 sin novedad, no conviene  
 decirle lo del suceso.

Por Dios, D<sup>n</sup> Juan, que me espanto  
 de que discursar tan poco:

El Príncipe de amor loco,

anoche lo entubo tanto,  
que entró en vuestra casa; y yo,  
que guardarla prometí,  
con aquella induricia fui,  
solo por saber que entró.

Un vobis muy gran Cavallero,  
no puede en acción ninguna  
coaxer vno honor fortuna.

Juan. Tayme, el honor verdadero,  
se, en buena filosofía,  
que de la virtud procede,  
y que la virtud no puede  
ser en mi fin acción mía.

Umas el mundo de nada  
tan ciego esta rectitud,  
que hay honor que no es virtud,  
pues pende de acción ajena:  
Y pienso dicha en vigo,  
y no honor, lo que no adquiere  
por si mismo el que lo quiere.

Dice el mundo, que es honor;  
mas si llega algun virtuoso  
a tan infelaz estado,

que en vãtudo, y no honzado,  
solo porque no es dicho.

Jaym. Puen es no orroca a vor:

Vamos a lo que hay de nuevo,  
que no se como me atrebo  
a decirlo, por Dios.

El Rey hablo en mi presencia  
al Principe, y el le dijo:

Señor, yo soy vuestro hijo,  
y ve que os devo obediencia;  
mas ya con resolucion  
os quiero derengañar.

No, no me pienno caxar  
con la Infanta de Uragon;  
antes lo he de hacer de suerte,  
que a Sol pueda dar la mano.

Confirme a lo qual, es llano,  
que pienna daros la muerte,  
para caxar con ella.

Juan. Que decio?

Jaym. Que a el le enra bien  
ser dueño de un Sol, con quien  
el del Cielo aun no es enriellas.  
El Rey, puen, muy ofendido

de que por sol no ve case,  
me mandó que la llevase  
á mi Quinta, sin ruido,  
donde ella está cuidadora,  
porque desde anoche intenta  
dar al Rey de todo cuenta,  
y decir que es uenta espasa;  
mas no la han dado lugar,  
y como he dicho, también  
callé yo, porque no es bien  
dar á su Alteza penas.  
Un veréis al Rey agora,  
habladle claro, no sea  
que algun grave mal ve vea,  
porque el casamiento ignora.

Juan. - Buena es la dió el Rey me llama;  
pero conzieme al vuceno  
verme con vos antes de eso.

Jaym. - Que pretendéis?

Juan. - Já la fama

habrá dicho su prisión;

no vea que soy casado

el Rey, que no es acertado,



3.<sup>o</sup> Jayme, en esta ocasión:

6

Ut men verá á Sol, y de ella  
sabré porque el Rey la prende.

Jaym. Si ya el Príncipe pretende,  
3.<sup>o</sup> Juan, casarse con ella,  
muy fácil es de saber.

Juan. Puede ver que el Rey me impida,  
que yo quite á Sol la vida,  
si sabe que es mi muger.

Después de muera, sabrá  
mi justicia, y mi venganza  
á un mismo tiempo.

Jaym. Conanza

pienso que á la Juanta va  
á ver á Sol, como amiga;  
Bien que tampoco ha sabido,  
que ya soy de Sol marido,  
ni en bien que yo se lo diga,  
por no ver su sentimiento.

Uo, por mi voto, al instante  
ved al Rey, yo voy delante  
por saber bien el intento  
del Príncipe, que ya es tarde,  
y temo algun accidente.

Juan . . . Yo veré muy brevemente  
al Rey, y á Sol: Dón or quando. [2.<sup>o</sup> Jayme  
Amen que á Sol lleque á vez,  
consultad, honor, con mi go  
á que voy, y á que me obligo,  
que devo decir, y hacer;  
que, ó Sol lo desí de vez,  
ó en nube de nra luz rara  
de vñdad, no se declara;  
que tal vez la verdad pura,  
para el que la ve, está obscura,  
pero en vñ siempre está clara.  
Dice Jayme, que su Alteza  
pretende quíá no en vano,  
matazme, y darle la mano:  
Que dñe de esta fñera?  
Dñe, spala con certera,  
que en conuecencia fñera,  
puer tam ciega mariposa  
ande el Príncipe en su llama,  
que ella no quiere vez dama,  
puer el la pretende espora.  
El don verer apñmío

lo del sardón, y el papel,  
y ella confiada á él  
dexar dar ve lo nego;  
si, pero oyendolo yo,  
negar, fue miedo al castigo;  
si, pero como ella, digo,  
si asegurarme quisiera,  
que mas segura entrara  
con su Urtiera, que con migo.  
Pues como á mi me obligaba,  
y no al Príncipe, con quien,  
si ambos se querían bien,  
libre á mi pensar quedaba?  
Utan la culpa, que en esclava,  
tème era vil vusición,  
porque de su propia acción  
naturalmente forzado,  
era cobarde el pecado  
delante de la razon.  
Yo vi á sol en el sardón,  
y si entrabo en el su Urtiera,  
la ocasion: mas no hay flaqueza  
humana en un serafín.

Ayuntamiento de Madrid  
Uty, que la ocasion, en fin,

D. 2.ª y 3.ª  
Pag.ª 7

¿ónde la virtud mayor,  
y de su mismo valor  
en escupulo forzoso,  
que aun antes de ver su cuerpo,  
la desí impresión de honor!  
Grave argumento ha sido,  
mas ninguna muger cuerda  
á sí el respeto se prenda,  
con quien no es ya su marido,  
que al que verlo ha prometido,  
no es obligarle, antes es  
desde allí para despues  
dejarle desobligado,  
de proceder confiado,  
y de prenumir corteis.  
Yo voy, haya, ó no evidencia,  
que aquí el rigor no es encero,  
á fulminar el proceso,  
y á executar la sentencia:  
Venga sol á la presencia  
del Juez, como delincuente,  
y sea creyda su decidera,  
si han sido ciertos mis celos:  
Pero defendedla, Cielos,

Jardín - Salem D.<sup>a</sup> Sol, D.<sup>a</sup> Contanza, é Ines.

Sol. // Sean, Contanza, bien venida.

Cont - Sol, aunque anoche me fué,  
porque todo ayer te ví,  
y llamada, y donabrída;  
oy supe que hubo en tu cara  
anoche un grande ruido,  
pero no lo que haría sido,  
y vengo á ver lo que para;  
y porque causa entrá preta  
en esta quinta.

Sol - Contanza,  
ya haré de tí confianza,  
si es que de mí mal te pesa:

El Príncipe:

Cont - Mi papel Cap  
entra aquí.

Sol - A D.<sup>o</sup> Juan halló  
anoche en mi cara; y yo Cap  
que entró llamada con él,  
quiere decíla: halló, digo,

á D.<sup>o</sup> Juan, que muy secreto  
vino á mi casa.

Conz. En efecto,  
D.<sup>o</sup> Juan estaba contigo?

Oh fábula amiga! En fin, es (ap  
cierta mi sospecha.

Sol. Adora

mas ciega á D.<sup>o</sup> Juan ahora:

Callar quiero hasta despues. (ap

Conz. Pues Sol, yo adoro á D.<sup>o</sup> Juan,

y si me agraviar lo des,

le he de decir, vive Dios,

que el Príncipe entu galan,

y que no falta quien diga,

que le hablante en el jardín

estas noches; que si en fin,

eres tu traidora amiga,

yo lo dispondre de modo,

que tu marido no vea,

si el ingrato lo desea.

Sol. Fuera en remediarlo todo, (ap

que confirmara el engaño

D.<sup>o</sup> Juan, si tal le dixere;

yo fíjate, pues, que el la quiere.

Cortanza, no es ese el daño  
que temo yo; el vups que eran  
huerpeda mía, y así  
te buenco en mi cara á tí.

Cort. ¿Que dices? ¿Hablas de veras?  
¿A mí me buencaba?

Sol. ¡Ay Cielos! ¡Ay  
No me dei mas osación

Cort. Perdoname, Sol, que von  
muy vengatizo los celos,  
y no saben temer ley:

Contigo pienno quedarme  
esta noche, hasta enterarme  
porque te tiene aquí el Rey.

re. Nebli. ~~XXX~~ Cortanza está aquí, yo callo,  
y di un mulo

Cort. Nebli,  
¿qué buencas á Sol?

Nebli. A tí  
te buenco donde te hallo:

A verte desde la torre

D. Juan me embia, aunque priero

Cort. Como está.

Nebli . Perdiendo el sero:

Muy mal viento en el que corre.

Figura un bruto en la plaza,

quando varizado una tarde

de tanto vulgo cobarde,

feroz se desembarara,

y subitamente arido

un alano de la oreja,

en la repetida queja

del impaciente bramido,

siente con ansia mayor

hallarse entre su pujanza

presto para la venganza,

que herido para el dolor.

Asi con igual afan::

Sol . Necio, encuna el provegún,

porque no te he de sufrir

que lo apliques a D.<sup>n</sup> Juan.

Nebli . Tenon, que es D.<sup>n</sup> Juan suegros!

Pues a tiempo me ha dejado, (ap

que el animal comparado

era aqui muy peligroso.

Coro . Que largo es este sardón!



Forman una selva obscura  
 las plantas, cuya esperanza,  
 que se dilata hasta el fin,  
 quita con mas sombras oy,  
 recato el miedo dispone.

Sol. Ay contanza! el sol se pone,  
 temiendo la noche entoy.

Cor. . . Sol, con Tayme viene allí  
 su Ulcera, yo me revivo. Pre

Salen el Príncipe y D.<sup>o</sup> Tayme.

Princ. ~~XXX~~ D.<sup>o</sup> Tayme, con esto muero  
 por D.<sup>a</sup> Sol, y por mi

Taym. Piens, que su Ulagenzad  
 a D.<sup>o</sup> Juan llamo, y entiendo,  
 que ambos os vienen viguendo.

Sol. Oh, como es falsa amistad  
 la de D.<sup>o</sup> Tayme! Que haremos?

Princ. Sol, no te vayas, espera:  
 salio con don alla fuera.

Iner. Vamos, Nebli, y encuchemos. V.<sup>e</sup> y Nebli

Princ. Yo vengo aquí, no te alteres,  
 a ofrecerte en mi persona  
 derecho a la Real corona,

el modo ya tu lo infieres;  
que daix la muerte a d.<sup>o</sup> Juan  
no en rigor, sino justicia,  
pues le abiere, y con malicia  
pano a exporo, de galan.

Muera, pues, d.<sup>o</sup> Juan, y luego  
seran mi expora.

Sol. Señor,

como en ciego vuerro amor,  
pues en mí en lince, no ciego?  
Imaginad, como pierde  
quiza por muy repetida  
la comparacion, anida  
a un olmo una yedra verde,  
que en reciproca amistad  
se unen los dos de tal modo,  
que en las partes de este todo  
no hay ya union, sino unidad  
pues quando a entrambos los liga  
tan estrecho abrazo, a donde  
ella se tieme, el se conde,  
ella le guarda, el se abriga.  
Demor que un ingenio duro

el olmo cozar espesa,  
y llevar la yedra entera,  
para que viva en un muro.

Entera, inténtalo en vano:

no, Señor, no puede ser;  
límitre aquí el poder,  
porque era robusta mano  
puede, en la unión que se hace,  
cozar el olmo, y no puede  
hacer, que la yedra quede,  
para que al muro se enlaze:

porque ella entre el rigor fiero  
se cõne al olmo tan fiel,  
que ningun golpe dà en el,  
sõn que de en ella primero

Príncipe - No se à qual de mis agraviõn  
te responda (que rigor!)  
de hecho oculto ha añadido  
mudanza à tu condiciõn.  
Uñar quiero por tu vida;  
el Rey mi padre mandò  
à d.<sup>o</sup> Jaime, que vacare  
à d.<sup>o</sup> Juan de la prisiõn.

El vendrá á la Juéna, y temo,  
por lo que anoche pasó,  
que muy honrrado te mate,  
deudo de satisfaccíon  
tienes en Castilla, y rico,  
vete con Tayme, que yo  
ni requiré quando imparate,  
que agora también no voy,  
porque pago á mi finera  
lo que debo á tu opinión.

Sol. - Bueno es, señór, que en presencia  
de mi esposo digáis vos  
culpas, de que en mí no ha havido  
primera imaginación,  
y que me obliguéis agora,  
defendiendome; yo ni soy  
todas las gracias que os debo:  
Ulla rupuento que nació  
la obligación de la culpa,  
claro está, que era mayor  
obligación encunarme,  
que os tubiera obligación.  
Yo he de esperar á mi esposo,  
que en mi inocencia hay valor

para mas luego.

12

Princ. A mi mismo  
me negaria, que me hablo  
en el jardín.

Cap. London

Jaym. Yo confieso,  
que no sin admiracion  
la entoy viendo, y escuchando.

Princ. Por convener la mepra,  
tengo guardado un papel  
de su letra.

Iner. // Aquí emzo yo,  
por lo que ayude al emzudo.

Sol. Papel de mi letra vos?  
Ved que os encucha d.<sup>no</sup> Jayme,  
remed lanima a mi honor.

Nebli. // Si era de Sol el villete?  
Pues si era vuyo, por Dios,  
que he de aplicar a mi mano Armo  
toda la comparacion. Leve

Princ. Sol, yo vine aqui xeruelto,  
o lo comientas, o no,  
yo he de matar a d.<sup>no</sup> Juam.

Iner. // A ablar a Conama vos,  
Ayuntamiento de Madrid

y a deavle el gran peligro,  
que d.<sup>o</sup> Juan tiene; mas no  
que con sol esta casado. Ve

Sol. - Vos haréis como quien vos,  
dadme licencia.

Princ. - No has de irte;  
mas vece, yo te la doy,  
que devo mucho al decoro,  
y tu denden da ocasion  
a mi paciencia, y tu agravió.

Sol. - Vos de vos vos vencedor,  
y os entimo la licencia. Ve

se. Nebli. - No es mal entretenedor  
para un Principe un Nebli.

(Para  
L. 29)

Princ. - No eres tu quien me llevó  
un papel?

Nebli. - Eso es muy malo: Cap  
exalo, mas no lo voy.

Princ. - Pues porque no lo eres ya?

Nebli. - Porque el tiempo es muy veloz,  
y quaman cosas han sido,  
o son otras, o no son.

Princ. - Si ven a Sol.  
Ayuntamiento de Madrid

Nebli. Soy viviente  
de d.<sup>n</sup> Juan, y verídico  
de vuestra Altera: Ya sé,  
que es muy gran regalador,  
y que Dios come perdices

Puñc. Luego Dios te reveló  
el secreto, y tu a d.<sup>n</sup> Juan?

Nebli. Yo soy un gran hablador:  
nada he dicho.

Puñc. Si hablas tanto,  
en tu misma confesión  
dices, que lo has dicho todo.

Nebli. Ay tal argumentador?

En eso lo de haver visto  
la cara, y a d.<sup>n</sup> Juan no?

Pues juro a Dios, que en mi vida  
he sido saludador,  
ni fuelle, ni vaca buche,  
ni judas, ni Galalon:

Dende que ordi el villetillo,  
que a mi Contama me dió,  
no he reppriado.

Puñc. Contama

te dió el papel?  
Nebli. - Si Señor,  
bien que me dió despues,  
que era ageno.

Jaym. Si en traición  
de Contanza; ella con Juida  
el papel se enciúvó.

Príncipe. D.<sup>n</sup> Jayme, la que me hablaba  
en el jardín, no era sol?  
Pues también me enciúvó ella.

Jaym. Decís bien.

Príncipe. Ella temió  
con Juida á D.<sup>n</sup> Juan su esposo,  
y con tan justo temor,  
fzó á Contanza el secreto.

Jaym. Contanza viene

Nebli. Chiton,

Señor Nebli, que esto creo,  
que va de mal en peor. / ve

Señor Contanza // Díjome Jhen, que su Alteza  
quiere matar con rigor

á D.<sup>n</sup> Juan, y si <sup>que puedo,</sup>  
venuela <sup>me quiere</sup> ~~á entorbarlo entoy,~~

que el Príncipe es muy cortes;  
Ayuntamiento de Madrid  
y que no es carada sol,



y así en hablarle ella misma  
 no perdiera mucho honor,  
 y hablarle yo en nombre de ella,  
 en finera, y noticiación,  
 puer doy la vida a d<sup>m</sup> Juan:  
 mi intento ayude el amor,  
 que tengo de hacer que viva,  
 ó tengo de morir yo.

Puñc. . . Cortanza, a buen tiempo llegar.

Cort. . . Si, porque sol me embió,  
 para que yo en nombre vayo  
 or de una satisfacción.

Dice que anoche la hablarteén,  
 donde d<sup>m</sup> Juan or oys,  
 y aquí oyendolo d<sup>m</sup> Jayme,  
 y así con afectación

lo nego todo ambar veres:

Ulla yo como ve que or  
 de Jayme or fiar, or hablo  
 delante de él con temor.

En sol el recato mismo,  
 y así el papel que or llevo  
 Nebli, para por mi mano,  
 y como como la or do

Desde entonces muy amiga,  
píde, que se esconda yo  
en el jardín, que esta noche  
se quiere hablar en su amor.

Princ. -- ¿Que dicen Cortamza?

Cort. -- Digo,  
que vengáis sin dilación,  
adonde esperéis oculto.

Princ. -- Vámon, que con tu favor  
quiere, aunque muera abrazado,  
ser mariposa de sol. *Exiunt*

Jaym. -- ¿Vioe maldad semejante?  
Vioe Dios, que ya es forzoso  
dar cuenta de esto á su esposo,  
que ya no hay ardid bastante  
para preservar su honor,  
y mostrar mi buena leal;  
mas el viene con el Rey.

---

Salen el Rey y D.<sup>n</sup> Juan.

---

Rey. -- ~~XXX~~ D.<sup>n</sup> Jayme está aquí.

Jaym. -- Señor,  
¿en mi cámara?

Rey. -- Está en ella  
el Príncipe. *Fin*

Jaym . . Señor, sí,  
léjelo llevo de aquí  
Corama.

15

Juan . . ¿Sol no es aquella,  
que allí retirada miro?  
¿ola con Jnen está.

Rey . . D.<sup>o</sup> Jayme, yo dese ya,  
como un veñ, mi retiro,  
y el Príncipe hará que dese  
el Rey de Aragón su tierra,  
y que inferrada con guerra  
toda Navarra se queje.

Pues quando no hay otro modo  
de curar un cuerpo, el arte  
suele cortar una parte,  
porque no paderca el todo.

Yo llame á D.<sup>o</sup> Juan, por que el  
diere de sol mas noticia,  
que quiero ver con justicia  
cruel, si he de ver cruel.

Yaunque creí, que los do  
no aprobareden mi intento,  
el es quien me pone aliento,  
aora do convulso á un.

Da y Ga  
Jra

En tan dudosa hermanura,  
con mas culpa que quexa  
a mi hijo, he de poder  
eclipar con sombra obscura  
del solen de beldad, llenos  
de honrentidad, y decoro?  
Oh con que afecto lo lloro!  
Pero no puede vez menor.

Juan. - Tayme, con el Rey he hablado (al oido)  
con tal ardid y cautela,  
que de mi no se recela

Rey. - Sepuero lo que ha inventado  
el Principé a mi pesar,  
quando importa el bien del Rey,  
y de todo el Reyno, en ley,  
que muera el particular.

Tani, pues desá a una Infanta  
de Aragon Carlos, y espera  
casarse con él, él muera;  
que aunque el tiempo crueldad tanta  
guarde en viviente alabanza,  
no ha mucho que en Portugal  
oro exemplo en todo igual  
non dio de la Reyna de Castro.  
Bien ves, que él es bella,

pero ve que favorece  
al Príncipe, y que padece  
el Reyno todo por ella

Juan. En fin, saben que ella á el  
le ha favorecido?

Rey. Si.

Juan. Puen desádmelo el caso á mí,  
que ninguno mas cruel  
le dará la muerte luego.

Jaym. Con esto se vengará  
D.<sup>o</sup> Juan sin tierno, puen ya  
obra el Príncipe tan ciego.

Juana á un mismo tiempo ha sido,  
y raron, D.<sup>o</sup> Juan la mate.

Rey. Puen D.<sup>o</sup> Juan, no ve dilate.

Juan. D.<sup>o</sup> Jayme, que havein sabido?  
Como hablan ya de otro modo?

Salen Sol e Iner.

Sol. || Si el Rey entrá aquí, bien puedo,  
Iner, hablarle sin miedo,  
y darle cuenta de todo.

Rey. El sardón es dilatado,  
Llevala, en caso de duda,

Donde aunque el Príncipe acuda,  
ya enté el caso executado. [Se  
Ines. - ¡Ay Dios! D.<sup>n</sup> Juan es aquel. [Cap

Sol tiene uengo precioso,  
si yo á D.<sup>n</sup> Jayme no aviso,  
para que la saque de el.  
Jaym. - Enta es Sol, Cortamra habló  
por ella al Príncipe; en fin,  
el la espera en el jardín:

De aquí me llevaré yo  
ahora á Ines ~~ahora~~, yala suerte  
favorable con vos anda,  
el mismo Rey os lo manda,  
dadle á D.<sup>a</sup> Sol la muerte.

Juan. - ¡Dios con Dios.

Jaym. - Ines, vamos. [Vanse

Juan. - ~~¡Ay Dios!~~ ~~¡Ay Dios!~~ ~~¡Ay Dios!~~  
~~Si porq<sup>e</sup> culpada eres,~~  
no me ver, yo voy tu esposo,  
y su noble acero en ente [Vuelve

Sol. - D.<sup>n</sup> Juan, Señor, oye, aguarda,  
mira bien mis, que vienes  
engañado todavía,  
y que al mayor del m<sup>o</sup> cuenta

le guarda el Rey un oído.  
 Juan... Yo puedo seguramente  
 matarle, que el Rey lo manda;  
 pero no digas que mueres  
 sin haverle oído: Dime,  
 muger falsa, espiona a la re,  
 no dijo ahora conianza  
 al Príncipe, que se viere  
 aquí contigo?

Sol... ¿Que dices?

Juan... D.<sup>n</sup> Jayme estaba presente,  
 que lo oyó todo.

Sol... D.<sup>n</sup> Jayme  
 era ido.

Juan... ¿Que le mueve  
 al Rey, que también me dice,  
 que al Príncipe favorecen?

Sol... El Rey se ha engañado.

Juan... El Rey  
 en veidad, mentira no puede.

Sol... El estar mal informado  
 en dicha de los Reyes.

Juan... No te dijo en mi presencia

2.<sup>a</sup> y 3.<sup>o</sup>  
 29.<sup>a</sup>

el Príncipe claramente,  
que te habló en el jardín?

Sol. . . Si.

Juan. ¿Que escribiste un villete?

Sol. . . Tambien lo di.

Juan. . . En verdad

uno y otro? No lo niegues.

Sol. . . Todo es falso.

Juan. . . I yo á deshora

no te hallé junto á una fuente  
en tu jardín?

Sol. . . si me hallaste

Juan. . . Que hacias sin recogerme,  
con Ines sola, tan tarde?

Sol. . . Venia rumor, levanteme,  
hallé á Constanza.

Juan. . . D.<sup>na</sup> Jayme

á que fué anoche?

Sol. . . Vá prenderte,  
por dar al Príncipe gusto.

Juan. . . Pues, y que tengo feles  
presentas contra su Altera?

Sol. . . Mi amor, mi fe.

Juan. . . No presentes



tenígon un fabro.

18

Sol - ... Fabro?

Pues si eno no te convencen,  
no tengo otro, ni en mí hay culpa,  
matame luego, bien pueden.

Juan - Tan huey fama en tu verdad?

Es posible que no tienes  
un cenigo! <sup>que te repara</sup> ~~que te abone,~~

[ una prenuñción que aleguen?  
No hay lugar para que digan  
al Príncipe, que te mientre  
el papel; <sup>mira q. examina</sup> ~~ya hemos llegado~~  
adonde las raman crecen  
sombra á la noche, repara,  
si acaro sin culpa mueren,  
que por el Rey, y por mí  
devo matante dos veres.

Echa mano á la espada, y salen el Príncipe, y Cortana

Princ - Siempre me han de ver á obscuras?  
Utan Sol te llaman, Sol mía::

Juan - Quien nombró á Sol?

Princ - // Tan en día,  
si el Sol dá <sup>luz</sup> ~~luz~~ con puras.

Juan . . . Sol d'p otra vez, que en onto?

Princ . . . Quiero, puen, deidad heamora,  
puen fuente en secreto expora  
de d.<sup>o</sup> Juan (digo lo presto)  
dante a el la muerte, y a tã  
la mano de exporo fiel.

Cont . . . Luego canada con el  
entã Sol?

Princ . . . Tu m'oma a mi  
me preguntan si lo entã?

Sol . . . Su Alceca, y Conzanza son;  
aquã, son d'uda, hay maición.

Juan . . . Digamos, digamos mas.

Sol . . . Si entã en mi nombre el engaño?  
Oh, si con mas claridad  
al ciclo de la verdad  
diere el Sol el desengaño!  
Sur del pumex arrebol,  
expala quien al Sol nombra,  
vea, a perax de la sombra,  
que aun de noche alumbrã el Sol.

Princ . . . Sol, si te quine galam::

Cont . . . Temeran entoy perdiendo. Cap

yá porque á d.<sup>no</sup> Juan defendo,  
si yá es ageno d.<sup>no</sup> Juan,  
pues con sol está casado?

Sol. - Ay d.<sup>no</sup> Juan! Dios manifiesta  
la verdad.

Salen el Rey, d.<sup>no</sup> Jayme, Nebli, y Criados con achas.

Príncipe. ¿Que luz es esta?

Rey. - Tarde me haveis abisado.

Jayme. - Tarde. Inen ha descubierro  
todo el engaño.

Príncipe. - Contadme,  
conzigo estoy.

Corte. - La esperanza

de ver de d.<sup>no</sup> Juan (no acierto  
á decirlo) á mí, y á Inen  
no hubo engañaron: yo  
ni hablé siempre, Sol, no.

Rey. - Carlos, que es esto?

Príncipe. - El Rey es.

Jayme. - Sol con d.<sup>no</sup> Juan está aquí,  
á tiempo que dan los cielos  
tan de engaño á un celos.

Príncipe. - Pues Sol no me engañó á mí?

Coro ... No Señor.

Sol ... Entra en piedad

de man alta providencia.

Rey ... J.<sup>n</sup> Tuam?

Tuam ... Si me dá licencia,

Señor, vuentra Magestad  
para qu'eta vme, en fororo

aun otro examen mayor,  
que el que es verdadero honor,  
siempre es muy enouuloso.

Corama, no seas testigo  
contra la verdad, advierte,  
que si doy á Sol la muerte,  
podré canar me contigo.

Dime, en fin, sin que la alteres,  
toda la verdad desnuda,  
que á tí te importa.

Coro ... Sin duda

probar mi nobleza qu'ieres,  
pues ocasion tan forzosa  
me enzan dando aora aquí,  
para levantar por tí  
un testimonio á tu esposa;  
mas no, no lo quiera el Cielo,

yo hablé al Príncipe, el papel  
le envié yo, mas con el  
puedes salir de recelo

Jaym. - Señor, ora en la verdad.

Uebli. - Cortama el papel me dió,  
y al Príncipe le di yo.

Princ. - Aquí crea el papel, miñad  
si la letra conocén.

Juan. - Era letra en de Cortama.

Princ. - Aquí venga mi venganza.

Juan. - Uoua, ~~mas~~ <sup>mas</sup> que me mateis,  
pues ya tobr un contienda  
saldrémos de tanto abismo,  
y quiere Dios, que lo mismo  
que me ofendió me defienda.

Que si allí Cortama engaña,  
siendo sol, sol es aquí,  
que de engaña, y así  
lo que engaña de engaña.

Princ. - Tã mi el primer azrebol  
del de engañõ me alcama,  
pues hablando con Cortama,  
como si fuera con sol,

veo que también en ella  
en fantástico el placea,  
pues lo mismo viene à ver  
imaginalla, ò temella.

Voy à casa me à Aragón:  
Dale à Contanza la mano,  
D.<sup>o</sup> Tayme.

Taym. - Yo voy quien gano.

Juan. - ¿Yo te pido perdón  
à tus plamas.

Sol. - En mió brazo,  
amado D.<sup>o</sup> Juan, recive  
el parabien de que vive  
nuestro amor sin embarazo.

Madrid. 7 Ab.<sup>o</sup> 22 de 1786.

De fe la licencia p.<sup>a</sup> representar  
esta Comedia à excepcion de lo ra.  
gado.

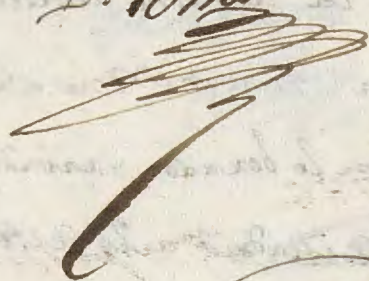
Nos el D.<sup>o</sup> D.<sup>o</sup> Cayetano de la Peña  
Ayuntamiento de Madrid

Juan - Tomatis. Y ahora implemen  
con sumisiones repetidas  
en vos faltas cometidas  
perdon si lo mereceremos

y Grande Prior. Inquiridor Ordinario y Oídica  
no se esta villa de Madrid y su Partido & 21

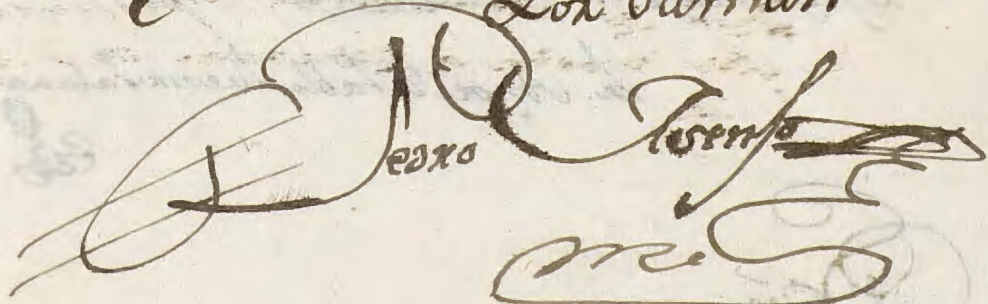
Por la presente y lo q. a vos toca damag  
zenúa p. q. en los colivers de esta villa se pueda  
representar la Comedia intitulada aun a noche  
alumbra el sol, con tal q. no se vea a los ven  
vos q. van rayados; mediante q. si no se viera  
parece no resultan cosa alg. q. se oponga a nra  
vta fee y loables costumbres: Dada en Madrid  
a veinte de Abril de mil vete. ochenta y seis:

D. P. L.  
D. Soma



Por sumari<sup>do</sup>

Pedro Lorenzo



De Representar Ayuntamiento de Madrid

Madrid 22 de Abril de 1786.

Pase al R. P. Fr. Angel de Pablo Puerta  
Palanco, y al Conector D. Ignacio Lopez de  
Ayala para su examen, y evaguoado

trahigase

Amor

He leído con atención la Comedia asmeedeme  
entre Tomada, titulada Aun de Noche alumbrá  
el Sol, y enmendada en lo borrado, y raiado para  
representarse. La Vic.ª de Madrid a 24 de Abril de 86

A. Angel de Pablo Puerta Palanco

Señor.

Obevisto la Comedia que precede

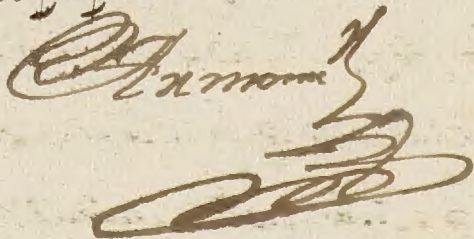


7 22  
y no hallo cosa alg.<sup>a</sup> que pueda impe-  
dir el que N. permita se represente  
N.º 1.º de Mayo de 1786.

Ignacio Lopez de Ayala

Madrid 1.º de Mayo de 1786.

Aprobese, y Representese en los terminos  
que se propone.











Ayuntamiento de Madrid

12.00023935